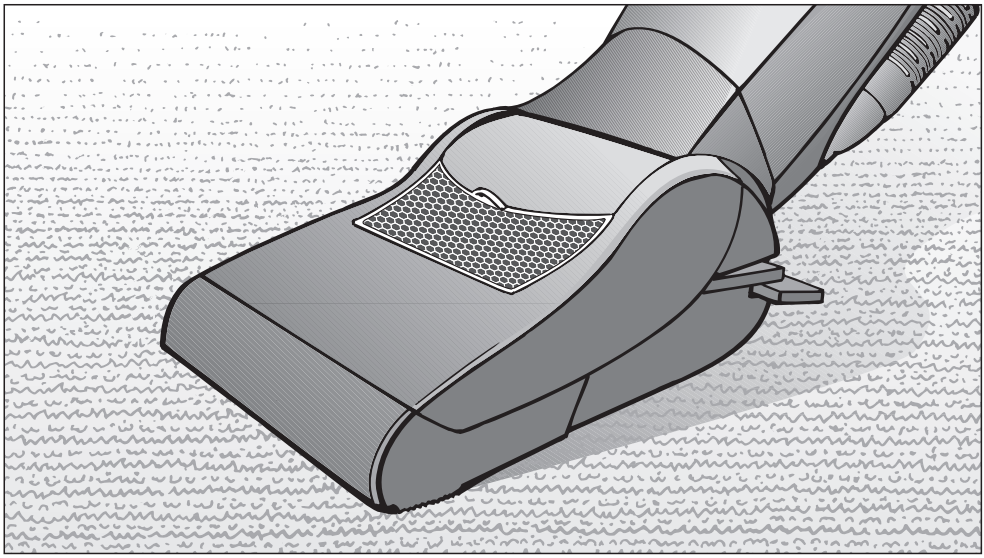
Miele



en Operating Instructions Vacuum cleaner

fr Instructions d'utilisation Aspirateur

HS08

M.-Nr. 10 154 112

Only Miele FilterBags, filters and accessories with the "Original Miele" logo can be used with this vacuum. Only then can the suction power of the vacuum cleaner reach its optimum potential creating the best possible cleaning results.
USE OF NON-MIELE COMPONENTS MAY VOID THE WARRANTY.

⚠ The use of FilterBags made of paper or a similar material, or FilterBags with a cardboard retaining plate can lead to serious damage to the vacuum cleaner and may void the warranty, just as with the use of FilterBags without the "Original Miele" logo.

The "Original Miele" Logo will appear on the packaging or directly on the FilterBag.

ORIGINAL Miele

Purchasing new FilterBags and filters
Original Miele FilterBags and filters can be purchased from an authorized Miele vacuum dealer or by visiting the Miele store at www.mieleusa.com/www.miele.ca.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS 4

Appliance description 10

Caring for the environment 13

References to illustrations 14

Preparing for use 14

Use 14

Using the Powerbrush 17

Maintenance 17
Purchasing new FilterBags and filters 18
Ordering the correct FilterBags and filters 18
When to change the FilterBag 18
Checking the FilterBag change indicator 18
How the FilterBag change indicator works 19
Replacing the FilterBag 19
When to change the motor protection filter 19
Changing the dust compartment filter 19
When to replace the exhaust filter 20
Replacing the AirClean exhaust filter 20
Replacing the Active AirClean 30 and HEPA AirClean 30 exhaust filters 20
Replacing one type of exhaust filter with another 21
When changing the filter type, please note: 21
Service indicator with Reset button 21
Removing threads and hair from the Powerbrush 21

Cleaning and care 22

Frequently Asked Questions 23

After sales service 24

Warranty conditions 24

Optional accessories 24
Limited Warranty - Vacuum Cleaners USA 26

en - IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE

This vacuum cleaner complies with current safety requirements. Inappropriate use can, however, lead to personal injury and damage to property.

To avoid the risk of accidents and damage to the vacuum cleaner, please read the operating instructions carefully before using it for the first time. They contain important information on its safety, operation and maintenance.

Keep these operating instructions in a safe place and pass them on to any future user.

Always disconnect the vacuum cleaner from the power supply when you have finished using it, before changing any accessories, as well as for maintenance work and cleaning. Turn the vacuum cleaner off and unplug it.

Correct use

▶ This vacuum cleaner is intended for cleaning flooring in domestic households and similar residential environments.

▶ This vacuum cleaner can be used for all normal cleaning of carpets and rugs.

▶ This vacuum cleaner is not intended for outdoor use.

▶ The vacuum cleaner must only be used to vacuum dry floor surfaces. Do not use on people and animals. Any other usage, modification or alteration is not supported by the manufacturer and could be dangerous.

▶ Persons which lack physical, sensory or mental abilities or experience with the machine should not use it without supervision or instruction by a responsible person.

Safety with children

▶ Danger of suffocation! Ensure that any plastic wrappings, bags, etc. are disposed of safely and kept out of the reach of children.

▶ Children must be kept away from the vacuum cleaner unless they are constantly supervised.

▶ Do not allow the vacuum cleaner to be used as a toy. Close attention is necessary when used near children.

WARNING
To reduce the risk of fire, electric shock or injury:

▶ Check the voltage rating of the vacuum cleaner before connecting the power cord to an electrical outlet. Your power source should correspond with the voltage rating plate located on the underside of the vacuum. Use only household AC outlets. Never use DC power sources. If you are not sure of your home's voltage supply, consult a qualified electrician. Connecting the vacuum cleaner to a higher voltage than indicated in these instructions may result in damage to the vacuum cleaner or injury.

en - IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

▶ To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other.) This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not alter the plug in any way.

Technical safety

▶ Before using the vacuum cleaner and its accessories, check for any visible signs of damage. Do not use a damaged appliance.

▶ Ensure that the connection data on the data plate of the vacuum cleaner (voltage and frequency) match the household power supply. Without modifications, the vacuum cleaner is suited for 50Hz or 60Hz.

▶ The electrical outlet must be fitted with a 15 A fuse.

▶ Reliable and safe operation of this vacuum cleaner can only be assured if it has been connected to the electricity supply.

▶ Repairs must only be performed by an authorized service agent in accordance with national and local safety regulations. Unauthorized repairs could cause injury or machine damage. Otherwise the warranty will be void.

▶ Do not pull or carry the vacuum cleaner by the power cord, and be careful not to damage the cord when withdrawing the plug from the socket. Keep the cord away from sharp edges and do not let it get pinched, for example, under a door. Avoid running the vacuum cleaner over the cord. This could damage the cord, plug or socket. The appliance must not be used if any of these have suffered damage.

▶ Do not use the vacuum cleaner if the power cord is damaged. If the power cord is damaged it must be replaced with an original cable. For safety reasons this must only be done by Miele Technical Service or a Miele authorized service technician.

▶ Do not let the vacuum cleaner get wet. Clean only with a dry cloth or slightly damp cloth when disconnected from the electrical supply.

▶ Repairs should only be carried out by a Miele-authorized service technician. Repairs and other work by unqualified persons can cause considerable danger to users.

▶ Defective components should be replaced by Miele original parts only. Only with these parts can the manufacturer guarantee the safety of the appliance.

Proper use

▶ Never touch the roller brush while it is rotating.

▶ Accessories and wands must not be used at head level.

▶ To avoid the risk of injury, do not vacuum with the suction hose handle or the telescopic wand at head level.

en - IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

▶ To avoid the risk of damage, do not use the vacuum cleaner without the FilterBag, dust compartment filter and exhaust filter in place.

▶ The dust compartment cover will not close without a FilterBag inserted. Do not force it.

▶ Do not use the vacuum cleaner to vacuum up any water, liquid or damp dirt. Wait until any freshly cleaned or shampooed rugs or carpets are completely dry before attempting to vacuum.

▶ Do not use the vacuum cleaner to vacuum toner dust. Toner, such as that used in printers and photocopiers, can conduct electricity.

▶ Do not vacuum up any flammable or combustible liquids or gases and do not vacuum in areas where such substances are stored.

▶ Do not vacuum up anything which has been burning or smoking, e.g., cigarettes, ashes or hot ash, whether glowing or apparently extinguished.

Accessories

▶ It is not advisable to vacuum directly with the handle, i.e., without an accessory attached, as the rim could get damaged and you could hurt yourself on sharp edges.

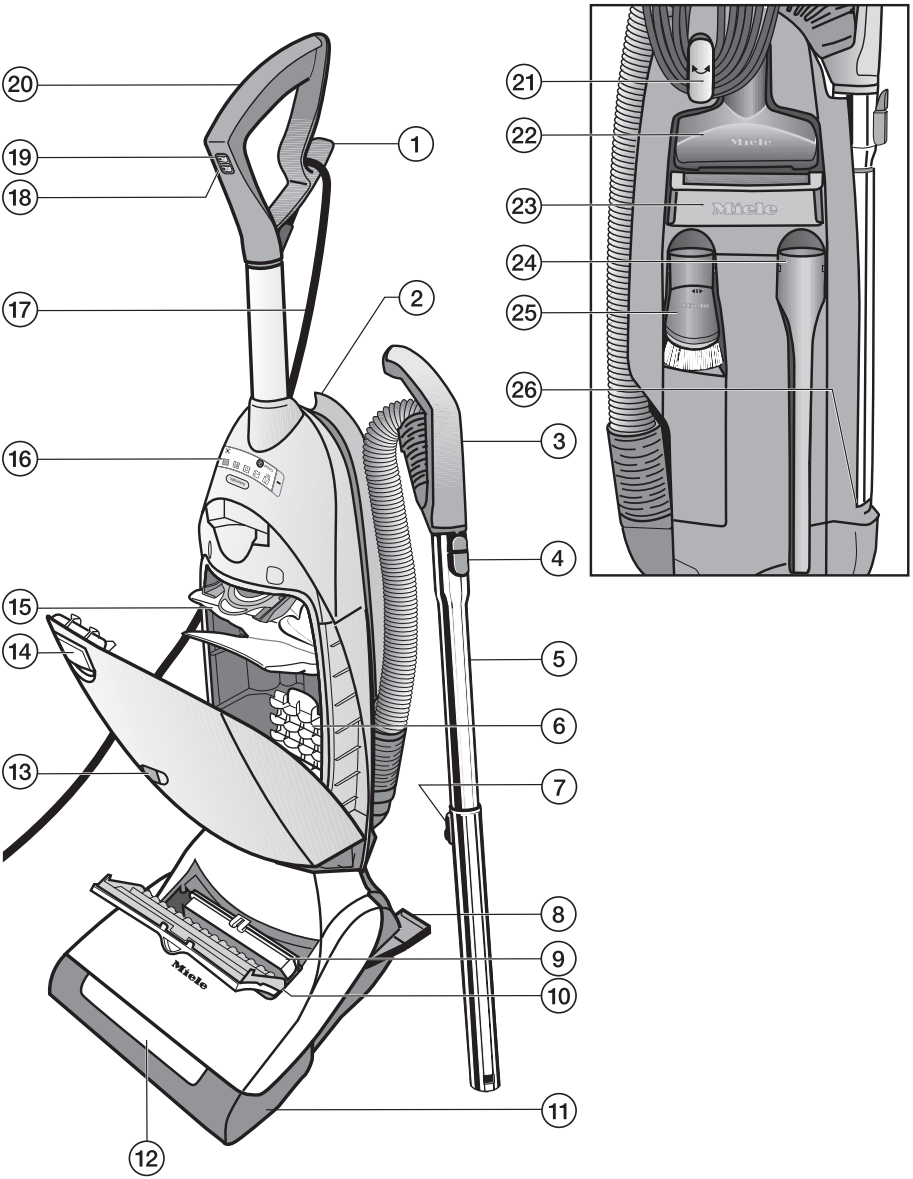
▶ Only use genuine FilterBags, filters and accessories with the “Original Miele” logo on them. Otherwise the manufacturer cannot guarantee the safety of the product.

California Proposition 65

THE FOLLOWING WARNING IS REQUIRED BY THE STATE OF CALIFORNIA FOR CALIFORNIA RESIDENTS ONLY:

⚠ WARNING:
Cancer and Reproductive Harm -
www.P65Warnings.ca.gov.

SAVE THESE INSTRUCTIONS



This illustration shows the vacuum cleaner with all available features.

ONLY MIELE FILTERBAGS, FILTERS AND ACCESSORIES WITH THE “ORIGINAL MIELE” LOGO CAN BE USED WITH THIS VACUUM CLEANER. USE OF NON-MIELE COMPONENTS MAY VOID THE WARRANTY.

Features marked * are model-specific and may vary or not be available on your vacuum cleaner.

① Upper hook for power cord

② Suction hose holder

③ Suction hose with handle

④ Release button

⑤ Telescopic wand

⑥ Dust compartment filter

⑦ Telescopic wand release button

⑧ Vacuum cleaner foot release

⑨ Exhaust filter *

⑩ Exhaust filter compartment

⑪ Powerbrush

⑫ Light *

⑬ FilterBag change indicator

⑭ Dust compartment release button

⑮ FilterBag

⑯ Control panel (see following page for description) *

⑰ Power cord

⑱ Powerbrush On/Off button (/ O)

⑲ On/Off button (I / O)

⑳ Handpiece

Back:

㉑ Lower swivel hook for power cord

㉒ Upholstery nozzle

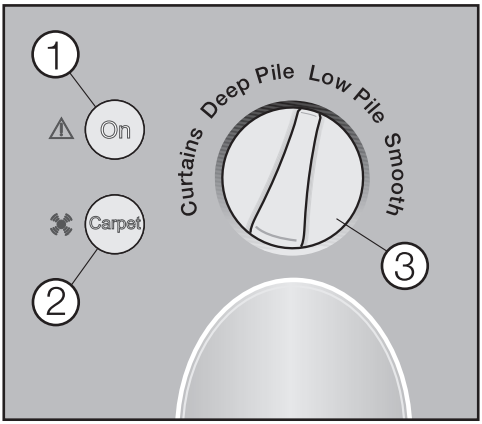
㉓ Carrying handle

㉔ Crevice nozzle

㉕ Dusting brush

㉖ Telescopic wand holder

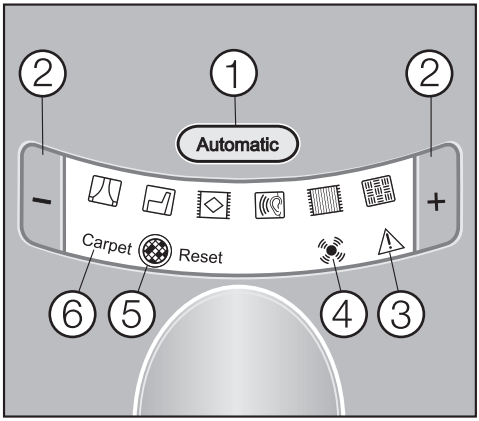
Depending on the model, your vacuum will come standard with one of the following control panels:



① Vacuum cleaner in-operation indicator

② Powerbrush in-operation indicator light

③ Suction power selector (rotary dial)



① **Automatic** button

② Suction power selector (**+** / **-** buttons)

③ Overheat indicator

④ Powerbrush indicator light

⑤ Service indicator (Reset button)

⑥ Powerbrush in-operation indicator

Disposal of the packing material

The cardboard box and packing materials protect the appliance during shipping. They have been designed to be biodegradable and recyclable.

Ensure that any plastic wrappings, bags, etc. are disposed of safely and kept out of the reach of children. Danger of suffocation!

Disposing of the FilterBags and filters

Filterbags and filters are made from environmentally friendly materials, and can be disposed of with the normal household waste, as long as they have been used exclusively for general household dust.

Disposing of your old appliance

Before disposing of your old appliance remove the FilterBag and filters and dispose of them with your household waste.

Electronic and electrical appliances contain many valuable materials. They also contain certain materials, compounds and components which were essential for their correct functioning and safety. These could be hazardous to your health and to the environment if disposed of with general waste or if handled incorrectly. Please do not, therefore, dispose of your old appliance with general waste.

Instead, please make use of officially designated collection and disposal points to dispose of and recycle electrical and electronic appliances. By law, you are solely responsible for deleting any personal data from the appliance prior to disposal. Please ensure that your old appliance poses no risk to children while being stored for disposal.

References to illustrations

The illustrations referred to in the text are shown on the fold-out pages at the end of these Operating Instructions.

Preparing for use

Assembly (Fig. 01)

- Raise the vacuum cleaner into the vertical position.
- Insert the handle into the vacuum cleaner until it clicks into position.

Activating the exhaust filter change indicator

Depending on the model, your vacuum cleaner will come standard with one of the following exhaust filters (Fig. 02):

a AirClean
b Active AirClean 30 (black)
c HEPA AirClean 30 (white)

If your vacuum cleaner is equipped with filter type **b** or **c**, you will need to activate the exhaust filter change indicator.

- Open the lid of the exhaust filter compartment and pull the exhaust filter slightly out of the holder (Fig. 03).
- Remove the indicator strip, then reinsert the exhaust filter (Fig. 04).
- Press the exhaust filter change indicator (Fig. 05).

After approx. 10 - 15 seconds, a thin red stripe will appear on the left-hand side of the display (Fig. 06).

- Close the exhaust filter compartment lid.

How the TimeStrip® exhaust filter change indicator works

The TimeStrip® exhaust filter change indicator shows the remaining functional life of the exhaust filter. After approx. 50 operating hours, or approx. one year of average use, the display will be completely filled with red (Fig. 07).

Use

Unwind the power cord (Fig. 08)

The lower cable hook swivels.

- Turn it upwards to release the cable.

Winding up the power cord (Fig. 09)

When the vacuum cleaner is not in use, the power cord can be wound around the two cord hooks.

Secure the power cord by clipping the plug to the cord (see detailed image).

Plugging in the vacuum cleaner (Fig. 10)

- When vacuuming, loop the power cord through the guide notch on the side of the upper cord hook.

This will keep the power cord from getting in the way during vacuuming. It also protects the cable from becoming kinked at the handle.

Releasing the vacuum cleaner (Fig. 11)

- Press the foot release briefly and tilt the vacuum cleaner to a comfortable position for vacuuming.

Turning the vacuum on and off (Fig. 12)

Please be sure to observe your flooring manufacturer's cleaning and care instructions.

- Press the **I** button on the handle.

The vacuum cleaner will turn on.

On models with a rotary selector dial: The vacuum cleaner in-operation indicator on the control panel will light up yellow.

On models with **+ / -** buttons: The power settings on the control panel will light up yellow.
The light on the floorhead will come on to ensure adequate visibility of the vacuuming area.

Selecting the suction power

The suction power can be adjusted to suit the type of flooring being cleaned. Reducing the power lowers the amount of effort required to maneuver the floor brush.

Rotary dial (Fig. 13)

(depending on model)

- Turn the power selector manually to the desired power setting.

+ / - buttons (Fig. 14)

(depending on model)

There are symbols on the control panel indicating what type of use the individual settings are suitable for.

- Curtains, lightweight fabric
- Upholstery, cushions
- Deep pile carpets, rugs and runners
- Energy-saving normal vacuuming. This setting is also very quiet.
- Low pile carpet and rugs
- Heavily soiled carpets and rugs

- Press the **+** button to select a higher power level.
- Press the **-** button to select a lower power level.

The selected setting will light up yellow.

Automatic power regulation (Fig. 15)

(on models with **+** / **-** buttons)

The power is automatically adjusted to suit the type of carpet being vacuumed.

- Press the **Automatic** button.

The button will light up yellow.

To deactivate the Automatic setting, press the **Automatic** button again.

⚠ Do not use the Automatic setting to vacuum lightweight materials or curtains. These could be sucked in and possibly damaged.

Obstacles (Fig. 16)

Obstacles and variations in floor height, for instance when vacuuming over thresholds and the edges of rugs, are easy to maneuver.

- Briefly press the foot release and lift the front of the vacuum cleaner over the obstacle.

Vacuuming using the suction hose

⚠ To avoid the risk of injury, do not vacuum with the suction hose handle at head level.

⚠ Do not vacuum directly with the handle, i.e., without an accessory attached, as the rim could get damaged and you could hurt yourself on sharp edges.

⚠ When vacuuming stairs, be sure to place the vacuum cleaner on a lower step to prevent the risk of injury.

- Raise the vacuum cleaner into the vertical position.
- Press the release button on the telescopic wand to detach the suction hose handle (Fig. 17).
- For increased stability, turn the elbow joint at the bottom of the hose downwards as illustrated until it clicks into position above the retainer (Fig. 18).

During normal vacuuming, the suction hose handle should be securely connected to the telescopic wand. Make sure the handle is also properly hooked into its holder on the vacuum cleaner (Fig. 17).

Vacuuming using the telescopic wand

⚠ To avoid the risk of injury, do not vacuum with the telescopic wand at head level.

⚠ When vacuuming stairs, be sure to place the vacuum cleaner on a lower step to prevent the risk of injury.

- Raise the vacuum cleaner into the vertical position.
- Lift the handle out of its holder to access the telescopic wand (Fig. 19).
- For increased stability, turn the elbow joint at the bottom of the hose downwards as illustrated until it clicks into position above the retainer (Fig. 18).

One part of the telescopic wand is fitted inside the other so that the tube can be adjusted to suit your preferred height for comfortable vacuuming.

- Press the release button and adjust the tube to the desired height (Fig. 20).

For normal vacuuming, the telescopic wands must be pushed back together and locked into position again.
Make sure the handle is also correctly hooked into its holder on the vacuum cleaner (Fig. 19).

Using the Powerbrush

Recommended use

Please be sure to observe your flooring manufacturer's cleaning and care instructions.

The Powerbrush is specially suited for the thorough vacuuming of carpets subject to heavy wear. It is very effective at removing deep-seated dirt and preventing frequently used areas from being trodden into a path.

⚠ Do not use the Powerbrush to vacuum high quality, hand knotted rugs, for example Berber or Persian rugs, as well as extremely long piled area rugs and carpets, e.g. shag. There is a danger of the threads being pulled out. Turn the Powerbrush off to vacuum these types of floor coverings and use only low suction power.

⚠ Do not use the Powerbrush to clean highly variable or uneven floors. The sole plate may come into contact with the floor and cause damage.

Switching the Powerbrush on and off (Fig. 21)

To use the Powerbrush, you will need to switch it on in addition to the vacuum cleaner using the ◉ button on the handle.

The Powerbrush indicator light on the control panel will light up yellow.

This button also enables you to switch the Powerbrush off when vacuuming.

During vacuuming, the Powerbrush will switch off automatically whenever the vacuum cleaner is raised to its upright position.

How to use the Powerbrush

- To achieve the best results, pass the Powerbrush slowly backwards and forwards over the carpet or floor.

For rugs with fringe, always draw the Powerbrush from the middle of the rug across the fringe towards the floor to keep the fringe smooth.

Using the accessories supplied (Fig. 22)

The following accessories are stowed at the back of the vacuum cleaner:

① Upholstery nozzle

② Crevice nozzle, 12" (300 mm)

③ Dusting brush

- Attach the desired accessory to the suction hose handle or the telescopic wand.

Maintenance

⚠ Always switch off the vacuum cleaner for maintenance work and remove the plug from the outlet.

The Miele filtration system consists of three components:

– Original Miele FilterBag

– Motor protection filter

– Original Miele exhaust filter

These will need to be replaced from time to time to ensure that your vacuum cleaner performs efficiently.

We recommend only using genuine FilterBags, filters, and accessories with the “Original Miele” logo on them. This will ensure that the suction power of the vacuum cleaner is maintained, giving the best possible cleaning results.

FilterBags with the “Original Miele” logo on them are not made from paper or paper-based materials and nor do they have a cardboard collar. This is why our FilterBags are particularly long-lasting and reliable.

Please note that appliance faults and damage originating from the use of accessories which do not carry the “Original Miele” logo will not be covered by the appliance guarantee.

Purchasing new FilterBags and filters

Original Miele FilterBags and filters are available from the Miele Webstore and your Miele dealer.

Ordering the correct FilterBags and filters

Only use original Miele **U** FilterBags with a **green collar** and original Miele filters. These can be identified by the “Original Miele” logo located on the packaging or directly on the FilterBag.

An AirClean filter and a dust compartment filter are supplied with every packet of Miele FilterBags.

These can also be purchased separately from your Miele Dealer, from Miele or from the online shop. Please specify the model number of your vacuum cleaner when ordering to ensure that your receive the correct filter.

When to change the FilterBag (Fig. 23)

Change the FilterBag when the color marker in the FilterBag change indicator turns red.

FilterBags are disposable and intended to be used only once. Dispose of the entire FilterBag. Do not attempt to re-use. Blocked pores reduce the efficiency of the vacuum cleaner.

Checking the FilterBag change indicator

- Raise the vacuum cleaner into the vertical position.
- Turn the vacuum cleaner on using the **I** button on the handle and set the power selector to the highest power setting.
- Tilt the vacuum cleaner until you can easily see the color marker in the FilterBag change indicator. The front of the Powerbrush will lift up as you do this.

If the marker completely fills the FilterBag change indicator, you should replace the bag with a new one.

How the FilterBag change indicator works

The FilterBag change indicator is set for normal household dust. This generally contains a mixture of dust, hair, threads, carpet lint, grit, etc.

However, if the cleaner has been used to vacuum up fine dust, such as plaster, brick dust, cement or flour, the pores of the FilterBag will become blocked very quickly.
This affects the air permeability of the bag, and the marker will indicate that the bag is “full” even when it is not. If this happens you must still change the FilterBag because suction power will be greatly reduced by blocked pores in the FilterBag.

If, on the other hand, a large amount of hair and carpet lint which typically contains a lot of air is vacuumed up, the indicator may fail to react even though the bag is full. You should still change it. Both these extremes can occur.

Replacing the FilterBag (Figs. 24, 25 + 26)

- Raise the vacuum cleaner into the vertical position.
- Lift the release button for the dust compartment lid and raise the lid until it clicks into its resting position.
- Pull the tab on the collar and swing the bag up away from the suction socket before taking it out of its holder.

The FilterBag has a closing flap which closes automatically when the dust compartment lid is raised to prevent any dust from escaping.

- Insert the new FilterBag into the holder as far as it will go. Leave the bag folded up when you take it out of the box.
- It should then be unfolded as far as possible in the dust compartment.
- Close the dust compartment lid securely, making sure it clicks into position. Take care not to pinch the FilterBag in the lid when doing so. The FilterBag is then automatically guided into position for vacuuming.

⚠ An empty operation lock prevents the dust compartment lid from closing without a FilterBag in place. Do not attempt to force the lid shut!

When to change the motor protection filter

Replace this filter every time you start a new packet of filter bags.
Every packet of original Miele filter bags contains a motor protection filter. Multipacks contain four motor protection filters.

Changing the dust compartment filter (Fig. 27)

- Open the dust compartment lid.
- Remove the FilterBag.
- Lift up the filter frame until it clicks and remove the old filter. Hold the filter by the clean, unsoiled section to remove it.

- Replace with a new dust compartment filter.
- Close the filter frame.
- Insert the FilterBag into the holder as far as it will go.
- Close the dust compartment lid securely, making sure it clicks into position. Take care not to pinch the FilterBag when doing so.

When to replace the exhaust filter

Depending on the model, your vacuum cleaner will come standard with one of the following exhaust filters (Fig. 02):

a AirClean
Replace this filter every time you start a new packet of Miele FilterBags. An AirClean exhaust filter is supplied with every packet of Miele FilterBags.

b Active AirClean 30 (black)
c HEPA AirClean 30 (white)
Replace this filter when the exhaust filter change indicator is completely red (Fig. 07).

This occurs after approx. 50 hours of operation, which is equivalent to about a year of average use. The vacuum cleaner can still be used. However, the power will be reduced as will the effectiveness of the filter if it is not replaced in due time.

Replacing the AirClean exhaust filter (Figs. 28, 29 + 30)

Do not use more than one exhaust filter at a time.

- Open the exhaust filter compartment lid.
- Remove the filter frame.
- Open the filter frame and remove the used AirClean filter by one of the clean, unsoiled sections.
- Replace it with a new AirClean exhaust filter.

If you wish to install an Active AirClean 30 or HEPA AirClean 30 exhaust filter, see “Replacing one type of exhaust filter with another.”

- Secure the catch on the filter frame and reinsert the frame in the exhaust filter compartment.
- Close the exhaust filter compartment lid.

Replacing the Active AirClean 30 and HEPA AirClean 30 exhaust filters

Do not use more than one exhaust filter at a time.

- Open the exhaust filter compartment lid.
- Remove the exhaust filter (Fig. 31).
- Insert the new exhaust filter and press the exhaust filter change indicator (Fig. 05).

After approx. 10 - 15 seconds, a thin red stripe will appear on the left-hand side of the display (Fig. 06).

If you wish to install an AirClean exhaust filter, see “Replacing one type of exhaust filter with another”.

- Close the exhaust filter compartment lid.

Replacing one type of exhaust filter with another (Fig. 02)

Depending on the model, your vacuum cleaner will be fitted as standard with one of the following exhaust filters :

a AirClean

b Active AirClean 30 (black)

c HEPA AirClean 30 (white)

Do not use more than one exhaust filter at a time.

When changing the filter type, please note:

1. If you wish to replace exhaust filter **a** with filter **b** or **c**, you must completely remove the filter frame before you install the new exhaust filter.

   In addition, you must also activate the exhaust filter change indicator (Fig. 05).

2. If you wish to replace exhaust filter **b** or **c** with filter **a**, you must insert the new filter into a filter frame * before installing(Fig. 29).

   * Filter frame - see “Optional accessories.”

Service indicator with Reset button (Fig. 32)

(on models with **+** / **-** buttons)

The indicator lights up after approx. 50 hours of operation, which is equivalent to about a year of average use.
At this point, the level of soiling of the dust compartment filter and the exhaust filter must be checked.
The indicator will need to be reset each time these items are replaced. The vacuum cleaner must be switched off to do this.

- Press the Reset button.

The service indicator will go out and reset to zero.

The indicator can only be reset by pressing the Reset button after the light has come on. Pressing the button at any other time will have no effect.

Removing threads and hair from the Powerbrush

- Switch the Powerbrush and vacuum cleaner off. Unplug the power cord from the electrical outlet.
- Release the vacuum cleaner (Fig. 11) and lay it flat on the floor.
- Turn the vacuum cleaner over.
- Use scissors to cut any threads or hairs which have become wound around the roller brush. There is a groove on the roller to guide you (Fig. 33).

Then, run the vacuum cleaner to vacuum up the cut pieces.

The bottom of the suction hose can be accessed to remove heavy dirt or blockages. Any large particles inside the hose can then be easily removed.

- Raise the vacuum cleaner into the vertical position.
- Press the release button on the telescopic wand to detach the suction hose handle (Fig. 17).

- For increased stability, turn the elbow joint at the bottom of the hose downwards as illustrated until it clicks into position above the retainer (Fig. 18).

❶ Unlock the hose connector by turning it in the direction of the arrow (Fig. 34).

❷ Now detach the hose connector from the elbow by pulling it (Fig. 34).

- Remove any debris or blockages.
- Replace the connector, making sure it goes on straight. Lock it into position.

If you unable to reach all of the debris, you can also try the following steps:

Unlock the service cover at the back of the vacuum cleaner as follows (Fig. 35).

❶ Using a coin, turn the two screws as far as they will go.

❷ Pry the cover off.

- Remove any debris or blockages.
- Reinsert the service cover and lock it using the screws.

Cleaning and care

⚠ Always disconnect the vacuum cleaner from the electrical supply before cleaning it. Turn off and unplug it.

Vacuum cleaner and accessories

The vacuum cleaner and all plastic accessories can be cleaned with a proprietary cleaner suitable for plastic.

⚠ Do not use abrasive cleaning agents, glass cleaning agents, all-purpose cleaners or oil-based conditioning agents!

Dust compartment

The dust compartment can, if necessary, be cleaned using a **dry** duster, brush or, if available, a second vacuum cleaner to vacuum the dust out.

Monitor the filter bag change indicator and inspect all filters regularly. Clean or replace them when necessary according to these Operating Instructions.

⚠ Do not let the vacuum cleaner get wet. If moisture gets into the appliance, there is a risk of electric shock.

Frequently Asked Questions

With the help of the following guide minor faults in the performance of the machine, some of which may result from incorrect operation, can be remedied without contacting the Service Department.

This guide may help you to find the reason for the fault, and how to correct it.

Problem	Possible cause and solution
The vacuum cleaner turns off automatically.	The overheat protection has been activated, e.g., due to overheating or a blockage. Models with a rotary selector dial: The vacuum in-operation indicator lights up red. Models with **+ / -** buttons: The overheat indicator lights up red. ■ Switch the Powerbrush and vacuum cleaner off. Unplug the power cord from the electrical outlet. ■ Check the vacuum cleaner for any blockages and check all the filters. After removing the blockage, wait about 20 - 30 minutes before using the vacuum cleaner to allow it to cool down.
The Powerbrush switches off automatically. The Powerbrush indicator lights up red.	The red light indicates a roller blockage, e.g., as a result of a large item being vacuumed up. ■ Switch the Powerbrush and vacuum cleaner off. Unplug the power cord from the electrical outlet. ■ Remove the blockage. The vacuum cleaner can then be used again.
The Powerbrush switches off automatically. The Powerbrush indicator stays yellow.	The overheat protection has been activated, e.g., due to overheating or a blockage. ■ Switch the Powerbrush and vacuum cleaner off. Unplug the power cord from the electrical outlet. ■ Check the vacuum cleaner for any blockages and check all the filters. The Powerbrush needs to cool down. To speed up this process: ■ Plug the vacuum cleaner in again and turn it on. ■ Vacuum for approx. 10 minutes without switching the Powerbrush on. This allows the Powerbrush to cool down so that it can then be used again.

After sales service

In the event of a fault that you cannot easily remedy, please contact your Miele dealer or Miele. See back cover for contact details.

Warranty conditions

For information on the appliance guarantee specific to your country please contact Miele. Contact details can be found at the end of this manual.

Optional accessories

Certain models are supplied as standard with one or more of the following accessories.

Please observe the flooring manufacturer's cleaning and care instructions.

These and many other products can be ordered from the Miele Webstore, Miele Technical Service or from your Miele dealer.

Floor brushes

Floor brush Hardfloor (SBB 235-3)

This brush is designed for use on hard flooring such as tiled or stone floors.

Floor brush Parquet (SBB Parquet-3)

This brush has natural bristles and is designed for use on smooth floors that are susceptible to scratching.

Floor brush Parquet Twister with swiveling head (SBB 300-3)

This brush is suitable for a variety of hard floor surfaces and has a swivel joint enabling it to get into awkward corners.

Floorbrush Parquet Twister XL with swiveling head (SBB 400-3)

With natural bristles for quickly vacuuming smooth hard floors and small gaps.

Other accessories

Handheld Turbobrush Mini

For vacuuming upholstery, mattresses or car seats, etc.

Universal brush

For dusting books, shelves, etc.

Radiator brush

For dusting radiators, narrow shelves and crevices.

Mattress nozzle

For vacuuming upholstery, mattresses, cushions, curtains, covers^, etc.

Upholstery nozzle, 7 1/2" (190 mm)

For vacuuming upholstered furniture, mattresses and cushions.

Filters

Active AirClean 30 exhaust filter (SF-AA 30)

Absorbs odors from the dirt in the FilterBag.

HEPA AirClean 30 exhaust filter (SF-HA 30)

Excellent filtration level for very clean exhaust air. This filter is particularly suitable for allergy sufferers.

Filter frame

The filter frame is required if you wish to use an AirClean filter instead of an Active AirClean 30 or HEPA AirClean 30 filter.

en - Limited Warranty - Vacuum Cleaners USA

What This Warranty Covers And For What Period The Coverage Extends

Miele, Inc. (hereinafter "Miele") warrants to the original purchaser of this product, living in the United States of America, who purchased their vacuum from a Miele Authorized Distributor or Dealer:

a. That this product, including all of its Miele authorized parts is free of defects in material and workmanship.

b. That this product, if found to be defective within the stated warranty period, will be repaired free of charge to the consumer (both parts and labor) by an authorized Miele service agent.

c. The warranty period for vacuum cleaners other than those listed below and the Scout RX1 and RX2 is one (1) year from the date of purchase, with the following exceptions; vacuum motors, power head motors, and the structural integrity of the vacuum cleaner casings (bodies) are warranted for seven (7) years from the date of purchase.

d. The warranty period for the models listed below is five (5) years from the date of purchase, with the following exceptions; vacuum motors, power head motors, and the structural integrity of the vacuum cleaner casings (bodies) for these models are warranted for ten(10) years from the date of purchase.

Model	Model	Model	Model
Complete C3 HomeCare	Complete C3 Brilliant	Compact C1 HomeCare	Classic C1 HomeCare (HEPA)
Complete C3 HomeCare+	Dynamic U1 HomeCare	Compact C2 Homecare	Blizzard CX 1 HomeCare

e. The warranty period of the Scout RX1 and Scout RX2 is two (2) years from the date of purchase for the complete vacuum, except for the battery, which will be warranted for one (1) year from the date of purchase.

f. This warranty only applies while the product remains within the United States, and is null and void in any other US territories, possessions, or foreign countries.

Commercial Use

Vacuum cleaners other than the Scout RX1 and Scout RX2 used for commercial purposes, except for their motors, will be warranted for a period of six (6) months from the date of purchase. The motors of commercially used upright vacuums will be warranted for one (1) year and the motors of all other commercially used vacuum cleaners, except for the Scout RX1 and Scout RX2 will be warranted for two (2) years. There is no warranty for the Scout RX1 or Scout RX2 used for commercial purposes. Thereafter this Limited Warranty shall be null and void.

What is not covered by this Warranty

This warranty does not cover damage or defects caused by or resulting from repairs, service or alterations to the product or any of its parts or accessories which have been performed by service centers or repairmen not authorized by Miele, or damage or defects caused by negligence, accident, abuse, misuse, improper or abnormal usage or maintenance of the product, its parts or accessories. Ordinary wear and tear or cosmetic damage (scuffs, scratches, gouges, dents, etc.) shall not be considered a defect in materials or workmanship.

Exclusion of Other Warranties

Except for the limited warranty provided herein, Miele disclaims any and all other express warranties with respect to the product. Any warranty of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in its duration to the term of the limited warranty provided herein.
Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

Limitation of Liability for Special, Incidental or Consequential Damages

Miele will assume no liability, or other obligation with respect to any personal injury or property damage resulting from the use of a vacuum cleaner, or its accessories, replacement parts, etc., which has not been purchased from, or serviced by an Authorized Miele Dealer. Any purchaser who obtains a vacuum cleaner, accessories, replacement parts, etc., from someone other than an Authorized Miele dealer proceeds at their own risk.
Miele specifically disclaims any and all liability, whether directly or by way of indemnity, for special incidental, consequential or other damages, whether based on breach of contract, tort, strict or product liability, or any other legal theory.
Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation may not apply to you.

Special State Laws

This Limited Warranty gives you specific legal rights; you may have other rights, which vary, from state to state.

Service

For service under this Limited Warranty, or to find an Authorized Miele Dealer in your area, please visit us at www.mieleusa.com.

Effective Date: January 1, 2018
©2018 Miele, Inc.

Seuls des sacs à poussière, des filtres et des accessoires portant le logo "Original Miele" doivent être utilisés avec cet aspirateur.
Ceux-ci permettent de maximiser la puissance d'aspiration de l'aspirateur et de produire des résultats de nettoyage optimaux.
L'UTILISATION DE COMPOSANTES D'UNE AUTRE MARQUE POURRAIT INVALIDER LA GARANTIE.

⚠ Tout comme l'utilisation de sacs à poussière n'arborant pas le logo "Original Miele", l'utilisation de sacs à poussière faits de papier ou de matériau similaire, ou de sacs à poussière munis d'une plaque de retenue en carton, peut endommager gravement l'aspirateur et risquer d'en annuler la garantie.

Le logo "Original Miele" se trouve sur l'emballage ou directement sur le sac à poussière.

Vous pouvez vous procurer des sacs à poussière et des filtres Miele d'origine auprès d'un détaillant autorisé d'aspirateurs Miele ou à notre magasin Miele en ligne, à www.miele.ca.

fr - Table des matières

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ 30

Description de l'appareil 36

Protection de l'environnement 39

Références aux illustrations 40

Préparer pour l'utilisation 40

Utilisation 40

Utiliser l'électrobrosse 43

Entretien 44
Achat de nouveaux sacs à poussière et de filtres 44
Commander les bons sacs à poussière et les bons filtres 44
Quand remplacer le sac à poussière 45
Vérifier le voyant de remplacement du sac à poussière 45
Comment fonctionne le voyant de remplacement du sac à poussière 45
Remplacer le sac à poussière 46
Quand remplacer le filtre de protection du moteur 46
Changer le filtre du réservoir à poussière 46
À quel moment remplacer le filtre d'évacuation? 46
Remplacer le AirClean filtre d'évacuation 47
Remplacer les filtres d'évacuation Active AirClean 30 et HEPA AirClean 30 47
Remplacer un type de filtre d'évacuation par un autre 47
Au moment de changer le type de filtre, veuillez remarquer : 48
Voyant d'entretien avec bouton de réinitialisation 48
Retirer les cheveux et les fils de l'électrobrosse 48

Nettoyage et entretien 49

En cas d'anomalie 50

Service après-vente 52

Conditions de la garantie 52

Accessoires optionnels 52
Limited Warranty - Vacuums Canada 54

Garantie restreinte – Aspirateurs Canada 56

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

LISEZ ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

Cet aspirateur répond aux réglementations de sécurité en vigueur. Néanmoins, une utilisation inappropriée de l'appareil peut entraîner des blessures et des dommages matériels.

Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser l'aspirateur pour la première fois afin d'éviter des accidents ou des dégâts éventuels à l'aspirateur. Il contient des informations importantes sur la sécurité, l'utilisation et l'entretien de votre aspirateur.

Conservez ce mode d'emploi en lieu sûr afin de pouvoir le consulter au besoin et remettez-le au prochain utilisateur.

Débranchez toujours la prise de l'aspirateur après utilisation, avant de modifier les accessoires ou pour les travaux d'entretien et de nettoyage. Arrêtez, puis débranchez l'aspirateur de la prise murale.

Utilisation conforme

▶ Conçu pour nettoyer les planchers, cet aspirateur est destiné à un usage domestique ou à être utilisé dans des environnements de vie similaires.

▶ Cet aspirateur peut être utilisé pour le nettoyage normal de la moquette et des tapis.

▶ Cet aspirateur n'est pas conçu pour être utilisé à l'extérieur.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

▶ L'aspirateur ne doit être utilisé que pour aspirer les planchers secs. Ne l'utilisez pas pour aspirer sur les personnes ou les animaux. Toute autre utilisation ou modification n'est pas recommandée par le fabricant et pourrait être dangereuse.

▶ Les personnes qui ne possèdent pas les capacités physiques, l'expérience ou les connaissances requises pour utiliser cet appareil doivent être supervisées ou formées par une personne responsable.

Sécurité des enfants

▶ Risque d'asphyxie! Jetez les emballages, sacs et autres produits en plastique et gardez-les en tout temps hors de la portée des enfants.

▶ Ne laissez pas les enfants s'approcher de l'aspirateur à moins d'être supervisés.

▶ Ne laissez pas d'enfants sans surveillance à proximité de l'aspirateur et ne les laissez pas jouer avec celui-ci.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT
Pour diminuer le risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessure, respectez les instructions ci-après :

▶ Vérifiez la tension nominale de l'aspirateur avant de brancher le cordon d'alimentation à une prise électrique. Votre source d'alimentation devrait correspondre à la tension nominale sur la plaque signalétique située sur le dessous de l'aspirateur. Utilisez uniquement les prises CA de la résidence. N'utilisez jamais de sources d'alimentation CC. Si vous ne connaissez pas la tension d'alimentation de votre domicile, consultez un électricien qualifié. Brancher l'aspirateur à une tension plus élevée que celle indiquée dans ces instructions peut entraîner des dommages à l'aspirateur ou même des blessures.

▶ Pour réduire le risque de décharge électrique, cet appareil comporte une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Cette fiche ne peut être branchée sur une prise polarisée que dans un sens. Si la fiche ne peut être branchée complètement dans la prise, inversez la fiche. Si elle ne se branche toujours pas, communiquez avec un électricien qualifié afin d'installer la fiche adéquate. Ne modifiez pas la prise d'une quelconque façon.

Sécurité technique

▶ Avant d'utiliser l'aspirateur et ses accessoires, vérifiez la présence de signes visibles de dommages. N'utilisez pas un appareil endommagé.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

▶ Assurez-vous que les données techniques (tension et fréquence) indiquées sur la plaque signalétique de l'aspirateur correspondent exactement à celles du réseau électrique. Sans modification, l'aspirateur convient aux fréquences de 50 Hz et 60 Hz.

▶ La prise de courant doit être équipée d'un fusible de 15 ampères.

▶ Le fonctionnement fiable et sécuritaire de l'aspirateur ne peut être garanti que si celui-ci est raccordé au réseau électrique public.

▶ Durant la période de garantie de l'aspirateur, les réparations doivent être effectuées seulement par un technicien autorisé de Miele. Sinon, la garantie sera invalidée.

▶ Ne pas transporter ni tirer l'aspirateur par le cordon d'alimentation et faites attention de ne pas l'endommager lorsque vous le retirez de la prise. Gardez le cordon à l'écart des rebords tranchants et ne le laissez pas se pincer, par exemple sous une porte. Évitez de faire passer l'aspirateur sur son cordon. Cela pourrait endommager le cordon, la prise ou la fiche. L'appareil ne doit pas être utilisé si l'un de ces éléments a été endommagé.

▶ N'utilisez pas l'aspirateur si le câble d'alimentation est endommagé. Ne faites remplacer un câble endommagé que par un câble d'origine. Pour des raisons de sécurité, ce travail doit être effectué uniquement par le Service technique Miele ou un technicien autorisé de Miele.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

▶ Ne laissez pas l'aspirateur devenir mouillé. Utilisez uniquement un chiffon sec ou légèrement humide pour nettoyer l'appareil une fois qu'il est débranché.

▶ Les réparations ne devraient être effectuées que par un technicien autorisé de Miele. Les réparations et autres travaux effectués par des personnes non qualifiées peuvent mettre les utilisateurs en danger.

▶ Les pièces défectueuses doivent être remplacées uniquement par des pièces de rechange Miele d'origine. Seules ces pièces permettent au fabricant de garantir la sécurité de l'appareil.

Utilisation appropriée

▶ Ne touchez jamais à la brosse rotative lorsqu'elle tourne.

▶ N'utilisez pas l'électrobrosse au niveau de la tête.

▶ Afin d'éviter le risque de blessures, n'utilisez pas l'aspirateur avec la poignée du tuyau d'aspiration ou le tube télescopique au niveau de la tête.

▶ Pour éviter les risques de dommages, n'utilisez pas l'aspirateur sans que le sac à poussière, le filtre du réservoir à poussière et le filtre d'évacuation ne soient en place.

▶ Le couvercle du réservoir à poussière ne se ferme pas sans la présence d'un sac à poussière. Ne le forcez pas.

▶ N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer de l'eau, des liquides ou des poussières humides. Attendez que des tapis ou des moquettes venant d'être nettoyés ou traités au shampoing aient complètement séchés avant de tenter de passer l'aspirateur.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

▶ N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer la poudre d'imprimante. Cette poudre, utilisée pour les imprimantes et les photocopieurs, peut être conductrice.

▶ N'aspirez pas de liquides ou de gaz inflammables ou combustibles et n'utilisez pas l'aspirateur dans des zones où de telles substances sont entreposées.

▶ N'aspirez pas d'éléments qui ont brûlé ou qui reluisent encore, p. ex., cigarettes, cendres ou cendres chaudes, peu importe si elles reluisent ou aient apparemment été éteintes.

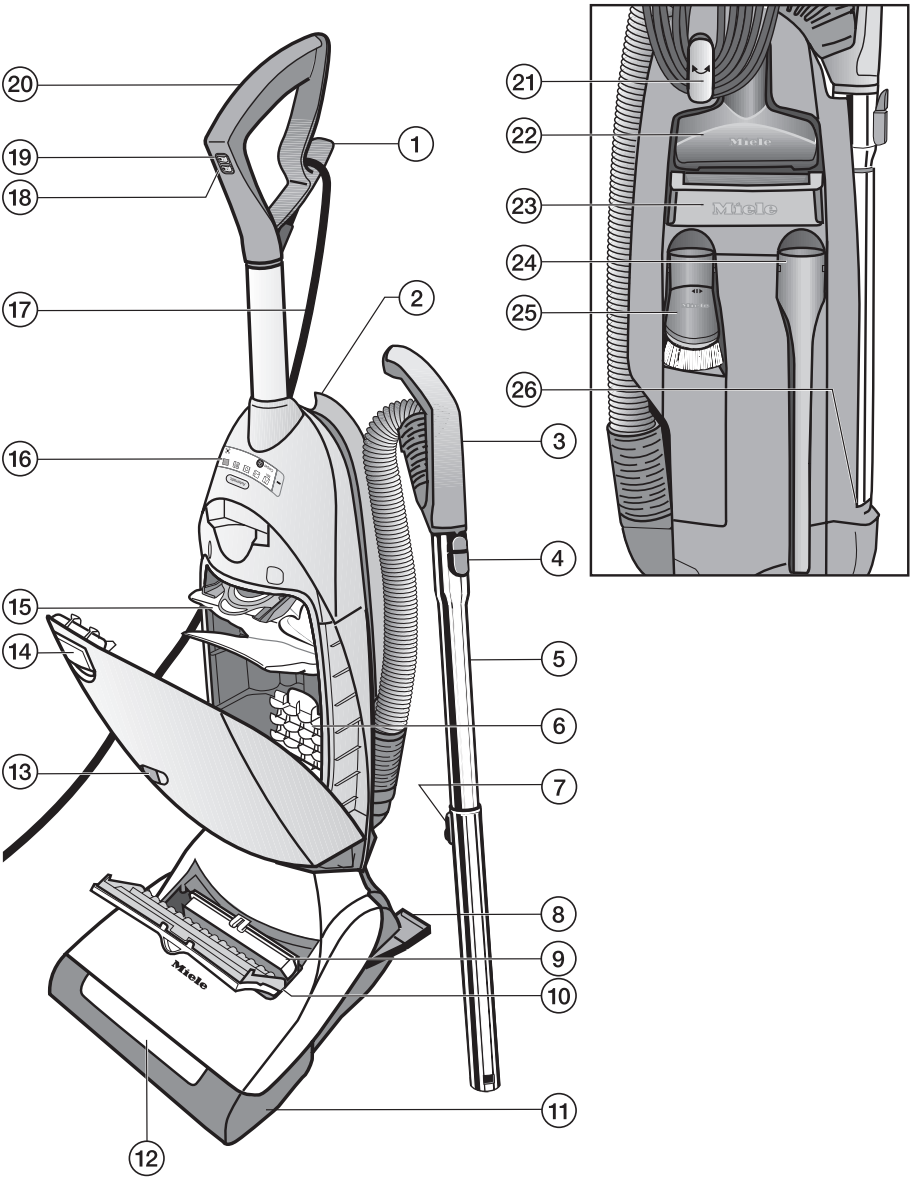
Accessoires

▶ Nous ne recommandons pas d'utiliser l'aspirateur directement avec la poignée, c.-à-d. sans d'accessoires attachés, étant donné que la gorge pourrait s'endommager et vous pourriez vous blesser sur les rebords aiguisés.

▶ Seuls des sacs à poussière, des filtres et des accessoires d'origine portant le logo « Original Miele » doivent être utilisés avec cet aspirateur. Sinon, le fabricant ne peut garantir la sécurité de ce produit.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

fr - Description de l'appareil



Toutes les options offertes avec l'aspirateur sont montrées sur l'illustration.

SEULS DES SACS À POUSSIÈRE, DES FILTRES ET DES ACCESSOIRES PORTANT LE LOGO « ORIGINAL MIELE » DOIVENT ÊTRE UTILISÉS AVEC CET ASPIRATEUR. L'UTILISATION DE TOUT COMPOSANT NON-MIELE PEUT INVALIDER LA GARANTIE.

Les options suivies d'un * sont spécifiques au modèle; elles varient et peuvent ne pas être fournies avec votre aspirateur.

① Crochet supérieur pour le cordon d'alimentation

② Support de tuyau d'aspiration

③ Tuyau d'aspiration avec poignée

④ Bouton de dégagement

⑤ Tube télescopique

⑥ Filtre du réservoir à poussière

⑦ Bouton de dégagement du tube télescopique

⑧ Pédale de dégagement de l'aspirateur

⑨ Filtre d'évacuation *

⑩ Compartiment du filtre d'évacuation

⑪ Électrobrosse

⑫ Éclairage *

⑬ Voyant de remplacement du sac à poussière

⑭ Bouton d'ouverture du réservoir à poussière

⑮ Sac à poussière

⑯ Panneau de commande (voir la page suivante pour la description) *

⑰ Cordon d'alimentation

⑱ Bouton marche/arrêt de l'électrobrosse (/ O)

⑲ Touche marche/arrêt (I / O)

⑳ Poignée

Retour :

㉑ Crochet pivotant inférieur pour le cordon d'alimentation

㉒ Suceur pour meubles rembourrés

㉓ Poignée de transport

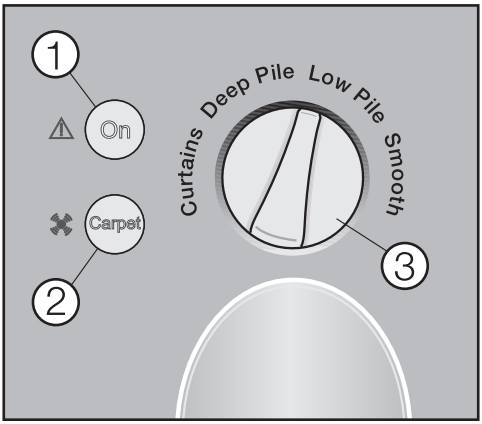
㉔ Suceur plat

㉕ Brosse à épousseter

㉖ Support de tube télescopique

fr - Description de l'appareil

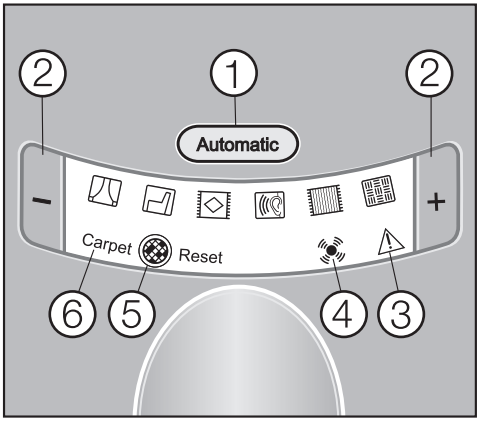
Selon le modèle, votre aspirateur comportera de série un des panneaux de commande suivants :



① Voyant de fonctionnement de l'aspirateur

② Voyant de fonctionnement de l'électrobrosse

③ Sélecteur de puissance d'aspiration (cadran rotatif)



① Bouton **automatique**

② Sélecteur de puissance d'aspiration (boutons **+** / **-**)

③ Voyant de surchauffe

④ Voyant de l'électrobrosse

⑤ Voyant d'entretien (bouton de réinitialisation)

⑥ Voyant de fonctionnement de l'électrobrosse

Élimination des produits d'emballage

La boîte de carton et les produits d'emballage protègent l'appareil durant le transport. Ils ont été conçus afin d'être biodégradables et recyclables.

Le recyclage de l'emballage réduit l'utilisation de matières premières dans le processus de fabrication ainsi que la quantité de déchets.

Élimination des sacs à poussière et des filtres

Les sacs à poussière et les filtres sont fabriqués de matériaux écologiques et peuvent être jetés avec les ordures ménagères normales, tant et aussi longtemps qu'ils ont été utilisés exclusivement pour de la poussière ménagère générale.

Mise au rebut de votre ancien appareil

Avant de mettre au rebut votre ancien appareil, veuillez retirer le sac à poussière et les filtres et en disposer avec vos ordures ménagères.

Les appareils électriques et électroniques contiennent des matériaux précieux. Ils contiennent également des substances, des composés et des éléments essentiels pour leur fonctionnement adéquat et sécuritaire. Une manipulation ou la mise au rebut inadéquate de ces matériaux dans vos ordures ménagères peut poser un risque pour votre santé et l'environnement. Donc, il est important de ne pas jeter votre ancien appareil avec vos ordures ménagères.

Utilisez plutôt des points de collecte et de mise au rebut officiellement désignés pour mettre au rebut et recycler les appareils électriques et électroniques. Selon la loi, vous êtes responsable de la suppression des données personnelles de l'appareil avant la mise au rebut. Veuillez vous assurer que votre vieil appareil ne pose pas un risque pour les enfants lorsqu'il est entreposé avant la mise au rebut.

Références aux illustrations

Les illustrations auxquelles renvoie le texte se trouvent sur les pages dépliables à la fin des présentes instructions d'utilisation.

Préparer pour l'utilisation

Assemblage (Figure 01)

- Placez l'aspirateur en position verticale.
- Insérez la poignée dans l'aspirateur jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

Activer le voyant de remplacement du filtre d'évacuation

Selon le modèle de votre aspirateur, l'un des filtres d'évacuation de série suivants convient à votre appareil (Figure 02) :

a AirClean
b Active AirClean 30 (noir)
c HEPA AirClean 30 (blanc)

Si votre aspirateur est doté d'un filtre de type **b** ou **c**, vous devrez activer le voyant de remplacement du filtre d'évacuation.

- Ouvrez le couvercle du compartiment du filtre d'évacuation et tirez légèrement le filtre d'évacuation hors du support (Figure 03).
- Retirez la bande indicatrice, puis réinsérez le filtre d'évacuation (Figure 04).
- Appuyez sur le voyant de remplacement du filtre d'évacuation (Figure 05).

Après 10 à 15 secondes environ, une petite bande rouge s'affichera dans la partie gauche du voyant (Figure 06).

- Fermez le couvercle du compartiment du filtre d'évacuation.

Fonctionnement du voyant de remplacement TimeStrip® du filtre d'évacuation

Le voyant de remplacement TimeStrip® du filtre d'évacuation indique la durée de vie utile du filtre d'évacuation. Le voyant devient complètement rouge après environ 50 heures de fonctionnement, ce qui représente une année d'utilisation moyenne (Figure 07).

Utilisation

Déroulement du cordon d'alimentation (Figure 08)

Le crochet du bas pivote.

- Pour retirer le cordon, basculez-le vers le haut.

Enrouler le cordon d'alimentation (Figure 09)

Lorsque vous n'utilisez pas l'aspirateur, le cordon d'alimentation peut être enroulé autour des deux crochets prévus à cet effet.

Fixez le cordon d'alimentation en accrochant la fiche sur le cordon (voir image détaillée).

Brancher l'aspirateur (Figure 10)

- Lorsque vous passez l'aspirateur, passez le cordon d'alimentation à travers le cran guide sur le côté du crochet supérieur.

Cela empêchera le cordon d'alimentation de faire obstacle lorsque vous passez l'aspirateur. Cela empêche aussi le cordon d'être déformé à la poignée.

Dégager l'aspirateur (Figure 11)

- Appuyez brièvement sur la pédale de dégagement et penchez l'aspirateur jusqu'à une position confortable pour l'utiliser.

Mettre l'aspirateur en marche et l'éteindre (Figure 12)

Veuillez toujours suivre les instructions de nettoyage et d'entretien des revêtements de sol du fabricant.

- Appuyez sur le bouton **I** sur la poignée.

L'aspirateur se mettra en marche.

Sur les modèles munis d'un cadran rotatif : le voyant de fonctionnement de l'aspirateur sur le tableau de commande s'allumera en jaune.

Sur les modèles avec les boutons **+ / -** : les réglages de puissance sur le panneau de commande s'allumeront en jaune.
L'éclairage sur la brosse à plancher s'allumera pour assurer une visibilité adéquate de la zone à nettoyer.

Sélectionner le niveau de puissance d'aspiration

La puissance d'aspiration peut être réglée pour convenir au type de plancher que vous nettoyez. Réduire la puissance diminue l'effort requis pour manier la brosse.

Sélecteur rotatif (Figure 13)

(selon le modèle)

- Tournez le sélecteur de puissance manuellement pour le mettre au réglage souhaité.

Boutons + / - (Figure 14)

(selon le modèle)

Les symboles sur le panneau de commande indiquent les types d'utilisation des réglages individuels.

- Rideaux, tissus légers
- Meubles rembourrés, coussins
- Moquettes à poils longs, tapis et tapis de corridor
- Aspiration normale avec économie d'énergie. Ce réglage est également très silencieux.
- Moquettes à poils courts et tapis
- Tapis très sales et tapis

- Appuyez sur le bouton **+** pour augmenter le niveau de puissance.
- Appuyez sur le bouton **-** pour diminuer le niveau de puissance.

Le réglage sélectionné s'allumera en jaune.

Réglage de puissance automatique (Figure 15)

(sur les modèles avec boutons **+** / **-**)

La puissance est automatiquement ajustée pour convenir au type de tapis nettoyé.

- Appuyez sur la touche **Automatique**.

Le voyant s'allumera en jaune.

Pour désactiver le réglage Automatique, appuyez de nouveau sur la touche **Automatique**.

⚠ N'utilisez pas le réglage Automatique pour nettoyer des matériaux ou rideaux légers. Ceux-ci pourraient être aspirés dans l'aspirateur et pourraient être endommagés.

Obstacles (Figure 16)

Les obstacles et variations de hauteur de plancher, par exemple lors du nettoyage par-dessus les seuils et les bords des tapis, sont faciles à manœuvrer.

- Appuyez brièvement sur la pédale de dégagement et levez le devant de l'aspirateur par-dessus l'obstacle.

Utilisation au moyen du tuyau d'aspiration

⚠ Afin d'éviter le risque de blessures, n'utilisez pas l'aspirateur avec la poignée du tuyau d'aspiration au niveau de la tête.

⚠ N'utilisez pas l'aspirateur directement avec la poignée, c.-à-d. sans d'accessoires attachés, étant donné que la gorge pourrait s'endommager et vous pourriez vous blesser sur les rebords aiguisés.

⚠ Lorsque vous nettoyez l'escalier, placez l'aspirateur sur une marche vers le bas pour éviter le risque de blessure.

- Placez l'aspirateur en position verticale.
- Appuyez sur le bouton de dégagement situé sur le tube télescopique et détachez la poignée du tuyau d'aspiration (Figure 17).
- De manière à assurer la stabilité de l'appareil, tournez le joint coudé situé en bas du tuyau vers le bas, comme illustré, jusqu'à ce qu'il s'enclenche au niveau du dispositif de retenue (Figure 18).

Pendant l'utilisation normale, la poignée du tuyau d'aspiration devrait être raccordée de façon sécuritaire au tube télescopique. Assurez-vous que la poignée est aussi correctement accrochée dans son support sur l'aspirateur (Figure 17).

Utilisation du tube télescopique

⚠ Afin d'éviter le risque de blessures, n'utilisez pas l'aspirateur avec le tube télescopique au niveau de la tête.

⚠ Lorsque vous nettoyez l'escalier, placez l'aspirateur sur une marche vers le bas pour éviter le risque de blessure.

- Placez l'aspirateur en position verticale.
- Levez la poignée hors de son support pour accéder au tube télescopique (Figure 19).
- De manière à assurer la stabilité de l'appareil, tournez le joint coudé situé en bas du tuyau vers le bas, comme

illustré, jusqu'à ce qu'il s'enclenche au niveau du dispositif de retenue (Figure 18).

Les deux parties du tube télescopique s'emboîtent, ce qui vous permet de le régler à votre taille pour une utilisation tout en confort.

- Appuyez sur le bouton de dégagement et ajustez le tube à la hauteur désirée (Figure 20).

Pendant l'utilisation normale, les tubes télescopiques doivent être repoussés ensemble et verrouillés de nouveau en position.
Assurez-vous que la poignée est aussi correctement accrochée dans son support sur l'aspirateur (Figure 19).

Utiliser l'électrobrosse

Utilisation recommandée

Veuillez toujours suivre les instructions de nettoyage et d'entretien des revêtements de sol du fabricant.

L'électrobrosse est spécialement conçue pour un nettoyage à fond des tapis très utilisés. Elle est très efficace à enlever la saleté incrustée et pour éviter que les endroits fréquemment utilisés deviennent comme un sentier battu.

⚠ N'utilisez pas l'électrobrosse pour nettoyer les tapis noués à la main de qualité supérieure, comme les tapis berbères ou de style oriental ainsi que les petits tapis et les moquettes à poil très long. L'électrobrosse pourrait arracher les fils de ces tapis. Arrêtez l'électrobrosse pour nettoyer ces types de revêtement de sol et utilisez seulement une faible puissance de succion.

⚠ N'utilisez pas l'électrobrosse pour nettoyer des planchers très variables ou inégaux. La semelle pourrait venir en contact avec le plancher et l'endommager.

Mise en marche et arrêt de l'électrobrosse (Figure 21)

Pour utiliser l'électrobrosse, vous devrez la mettre en marche en plus de l'aspirateur en utilisant le bouton sur la poignée.

Le voyant de l'électrobrosse sur le panneau de commande s'allumera en jaune.

Ce bouton vous permet aussi de mettre l'électrobrosse hors fonction pendant le nettoyage.

L'électrobrosse se mettra automatiquement hors fonction chaque fois que l'aspirateur est levé à sa position verticale.

Comment utiliser l'électrobrosse

- Pour obtenir les meilleurs résultats, déplacez lentement l'électrobrosse d'avant en arrière sur la moquette ou le plancher.

Pour les tapis à franges, tirez toujours l'électrobrosse à partir du milieu du tapis à travers la frange vers le plancher afin de garder la frange en place.

Utilisation des accessoires inclus (Figure 22)

Les accessoires suivants sont fixés à l'arrière de l'aspirateur :

① Suceur pour meubles rembourrés

② Suceur plat, 12 po (300 mm)

③ Brosse à épousseter

■ Fixez les accessoires souhaités à la poignée du tuyau d'aspiration ou au tube télescopique.

Entretien

⚠ Pour l'entretien de l'aspirateur, éteignez-le toujours et débranchez le cordon de la prise murale.

Le système de filtrage Miele comprend trois composantes :

– Sac à poussière Miele d'origine

– Filtre de protection du moteur

– Filtre d'évacuation Miele d'origine

Ils devront être remplacés de temps en temps pour veiller à ce que votre aspirateur fonctionne efficacement.

Nous recommandons d'utiliser uniquement des sacs à poussière, des filtres et des accessoires d'origine portant le logo « Original Miele » avec cet aspirateur. Cela permettra d'assurer le maintien de sa puissance d'aspiration, ce qui donne les meilleurs résultats de nettoyage possible.

Les sacs à poussière avec le logo « Original Miele » ne sont pas fabriqués de papier ou de matériau à base de papier et n'ont pas de collier de carton. C'est pourquoi nos sacs à poussière sont particulièrement durables et fiables.

Veuillez noter que les défauts et dommages à l'appareil résultant de l'utilisation d'accessoires qui ne comportent pas le logo « Original Miele » ne seront pas couverts par la garantie de l'appareil.

Achat de nouveaux sacs à poussière et de filtres

Les sacs à poussière et filtres d'origine Miele sont disponibles sur la boutique en ligne Miele et auprès de votre revendeur Miele.

Commander les bons sacs à poussière et les bons filtres

N'utilisez que des sacs à poussière **U** Miele d'origine avec un **collier vert** ainsi que des filtres Miele d'origine. Ils portent le logo « Original Miele » sur l'emballage et directement sur le sac à poussière.

Un filtre AirClean et un filtre de réservoir à poussière sont fournis avec chaque paquet de sacs à poussière Miele.

Ils peuvent également être achetés séparément auprès de votre détaillant Miele, de Miele ou du magasin en ligne. Veuillez spécifier le numéro de modèle de votre aspirateur au moment de faire votre commande afin de vous assurer de recevoir le bon filtre.

Quand remplacer le sac à poussière (Figure 23)

Changez le sac à poussière lorsque le marqueur dans le voyant de remplacement du sac à poussière tourne au rouge.

Les sacs à poussière sont des produits à usage unique. Jetez les sacs à poussière pleins. Ne les réutilisez pas. Les pores obstrués réduisent la puissance d'aspiration.

Vérifier le voyant de remplacement du sac à poussière

- Placez l'aspirateur en position verticale.
- Allumez l'aspirateur au moyen du bouton **I** sur la poignée et réglez le sélecteur de la puissance d'aspiration au réglage le plus élevé.
- Penchez l'aspirateur jusqu'à ce que vous puissiez facilement voir le marqueur de couleur dans le voyant de remplacement du sac à poussière. Le devant de l'électrobrosse se lèvera alors.

Si le marqueur remplit complètement le voyant de remplacement, vous devriez remplacer le sac plein par un nouveau sac.

Comment fonctionne le voyant de remplacement du sac à poussière

Le voyant de remplacement du sac à poussière est réglé pour la poussière résidentielle normale. Elle contient généralement un mélange de poussière, de cheveux, de fils, de peluches de tapis, de sable, etc.

Toutefois, si l'aspirateur a servi pour nettoyer de la poussière fine comme le plâtre, la poussière de brique, le ciment ou la farine, les pores du sac à poussière peuvent devenir rapidement obstrués.
Cela affecte la perméabilité à l'air du sac et le marqueur indiquera que le sac est « plein » même s'il ne l'est pas. Si cela se produit, vous devez tout de même changer le sac à poussière parce que la puissance d'aspiration sera grandement réduite à cause de l'obstruction des pores du sac à poussière.

Si, au contraire, une grande quantité de cheveux ou de peluches de tapis, qui contiennent généralement beaucoup d'air, sont aspirés le voyant pourra ne pas réagir même si le sac est plein. Vous devez tout de même le changer. Ces deux extrêmes peuvent se produire.

Remplacer le sac à poussière (Figures 24, 25 + 26)

- Placez l'aspirateur en position verticale.
- Soulevez le bouton de dégagement du couvercle du réservoir à poussière et levez le couvercle jusqu'à ce qu'il s'enclenche en position de repos.
- Tirez sur la languette du col et glissez le sac à poussière vers le haut et loin de la prise d'aspiration avant de le retirer de son support.

Le sac à poussière est muni d'un rabat qui se ferme automatiquement pour éviter que la poussière ne s'échappe au moment où vous retirez le sac.

- Insérez le nouveau sac à poussière le plus loin possible dans le support. Laissez le sac plié lorsque vous le sortez de la boîte.
- Il doit ensuite être déplié le plus loin possible dans le réservoir à poussière.
- Fermez le couvercle du réservoir à poussière en vous assurant qu'il s'enclenche. Veillez à ne pas pincer le sac à poussière dans le couvercle en le fermant. Le sac à poussière est alors automatiquement guidé en position pour effectuer le nettoyage.

⚠ Un verrouillage du fonctionnement lorsque vide empêche le couvercle du compartiment du sac à poussière de se refermer sans sac à poussière en place. Ne tentez pas de le forcer!

Quand remplacer le filtre de protection du moteur

Remplacez ce filtre chaque fois que vous ouvrez une nouvelle boîte de sacs à poussière.
Un filtre de protection du moteur est fourni avec chaque boîte de sacs à poussière Miele. Les lots contiennent quatre filtres de protection du moteur.

Changer le filtre du réservoir à poussière (Figure 27)

- Soulevez le couvercle du réservoir à poussière.
- Retirez le sac à poussière.
- Soulevez la grille du filtre jusqu'à ce qu'il s'enclenche et retirez l'ancien filtre. Tenez le filtre par la section propre, sans souillure pour le retirer.
- Remplacez-le par un nouveau filtre du réservoir à poussière.
- Fermez la grille du filtre.
- Insérez le sac à poussière le plus loin possible dans le support.
- Fermez le couvercle du réservoir à poussière en vous assurant qu'il s'enclenche. Veillez à ne pas pincer le sac à poussière.

À quel moment remplacer le filtre d'évacuation?

Selon le modèle de votre aspirateur, l'un des filtres d'évacuation de série suivants convient à votre appareil (Figure 02) :

a AirClean
Remplacez ce filtre chaque fois que vous commencez un nouveau paquet de sacs à poussière Miele. Un AirClean

filtre d'évacuation est fourni avec chaque paquet de sacs à poussière Miele.

b Active AirClean 30 (noir)
c HEPA AirClean 30 (blanc)
Remplacez ce filtre lorsque le voyant de remplacement du filtre d'évacuation est complètement rouge (Figure 07).

Cela se produit après environ 50 heures de fonctionnement ce qui équivaut à une année d'utilisation. L'aspirateur peut tout de même être utilisé. Toutefois, la puissance d'aspiration sera réduite ainsi que l'efficacité du filtre s'il n'est pas remplacé au moment opportun.

Remplacer le AirClean filtre d'évacuation (Figures 28, 29 + 30)

N'utilisez pas plus d'un filtre d'évacuation à la fois.

- Ouvrez le couvercle du compartiment du filtre d'évacuation.
- Enlevez la grille du filtre.
- Ouvrez la grille du filtre et retirez le filtre AirClean utilisé par une des sections propres, sans souillure.
- Remplacez-la par un nouveau AirClean filtre d'évacuation.

Si vous souhaitez installer un filtre d'évacuation Active AirClean 30 ou HEPA AirClean 30, voir la section « Remplacer un type de filtre d'évacuation par un autre ».

- Fixez le levier sur la grille du filtre et réinsérez la grille dans le compartiment du filtre d'évacuation.
- Fermez le couvercle du compartiment du filtre d'évacuation.

Remplacer les filtres d'évacuation Active AirClean 30 et HEPA AirClean 30

N'utilisez pas plus d'un filtre d'évacuation à la fois.

- Ouvrez le couvercle du compartiment du filtre d'évacuation.
- Retirez le filtre d'évacuation (Figure 31).
- Insérez le nouveau filtre d'évacuation et appuyez sur le voyant de remplacement du filtre d'évacuation (Figure 05).

Après 10 à 15 secondes environ, une petite bande rouge s'affichera dans la partie gauche du voyant (Figure 06).

Si vous souhaitez installer un filtre d'évacuation AirClean, voir la section « Remplacer un type de filtre d'évacuation par un autre ».

- Fermez le couvercle du compartiment du filtre d'évacuation.

Remplacer un type de filtre d'évacuation par un autre (Figure 02)

Selon le modèle de votre aspirateur, l'un des filtres d'évacuation de série suivants convient à votre appareil :

a AirClean

b Active AirClean 30 (noir)

c HEPA AirClean 30 (blanc)

N'utilisez pas plus d'un filtre d'évacuation à la fois.

Au moment de changer le type de filtre, veuillez remarquer :

1. Si vous souhaitez remplacer le filtre d'évacuation de type **a** par le filtre de type **b** ou le filtre de type **c**, vous devez retirer entièrement la grille du filtre avant d'insérer le nouveau filtre d'évacuation.

   De plus, vous devez aussi activer le voyant de remplacement du filtre d'évacuation (Figure 05).

2. Si vous souhaitez remplacer le filtre d'évacuation de type **b** ou **c**par le filtre de type **a**, vous devez insérer le nouveau filtre dans une grille de filtre * avant d'installer (Figure 29).

   * Grille du filtre – voir la section « Accessoires optionnels ».

Voyant d'entretien avec bouton de réinitialisation (Figure 32)

(sur les modèles avec boutons **+** / **-**)

Le voyant s'allume après environ 50 heures de fonctionnement, ce qui représente environ une année d'utilisation moyenne.
À ce moment, le niveau de souillure du filtre du réservoir à poussière et du filtre d'évacuation doit être vérifié.
Le voyant devra être réinitialisé chaque fois que ces éléments sont remplacés.
L'aspirateur doit être hors fonction pour ce faire.

- Appuyez sur le Bouton Réinitialiser.

Le voyant d'entretien s'éteindra et se réinitialisera à zéro.

Le voyant peut être réinitialisé uniquement en appuyant sur le bouton de réinitialisation après que le voyant soit allumé. Appuyer sur le bouton en tout autre temps n'aura aucun effet.

Retirer les cheveux et les fils de l'électrobrosse

- Éteignez l'électrobrosse et l'aspirateur. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant.
- Relâchez l'aspirateur (Figure 11) et placez-le à plat sur le sol.
- Retournez l'aspirateur.
- Utilisez des ciseaux pour couper les fils ou les cheveux qui se sont enroulés autour de la brosse rotative. Il y a une rainure dans le rouleau pour vous guider (Figure 33).

Utilisez ensuite l'aspirateur pour aspirer les parties coupées.

On peut accéder au bas du tuyau d'aspiration pour retirer la grosse poussière et les blocages. Les grosses particules à l'intérieur du tuyau peuvent alors être enlevées facilement.

- Placez l'aspirateur en position verticale.
- Appuyez sur le bouton de dégagement situé sur le tube télescopique et détachez la poignée du tuyau d'aspiration (Figure 17).
- De manière à assurer la stabilité de l'appareil, tournez le joint coudé situé en bas du tuyau vers le bas, comme illustré, jusqu'à ce qu'il s'enclenche au niveau du dispositif de retenue (Figure 18).

❶ Déverrouillez le tuyau de sa base en le tournant dans le sens de la flèche (Figure 34).

❷ Enlevez ensuite la base du tuyau du coude en tirant dessus (Figure 34).

- Retirez tous les débris qui font obstruction.
- Replacez le tuyau sur sa base en vous assurant qu'il entre droit. Verrouillez-le en place.

Si vous êtes incapable d'atteindre tous les débris, vous pouvez aussi essayer les étapes suivantes :

Déverrouillez le couvercle de service à l'arrière de l'aspirateur comme suit (Figure 35).

❶ À l'aide d'une pièce de monnaie, dévissez le plus possible les deux vis.

❷ Écartez le couvercle.

- Retirez tous les débris qui font obstruction.
- Réinsérez le couvercle de service et verrouillez-le au moyen des vis.

Nettoyage et entretien

⚠ Débranchez toujours l'aspirateur de l'alimentation électrique avant de le nettoyer. Éteignez-le et débranchez-le.

L'aspirateur et ses accessoires

L'aspirateur et tous les accessoires de plastique peuvent être nettoyés à l'aide d'un nettoyant spécialement conçu pour le plastique.

⚠ N'utilisez pas d'agents nettoyants abrasifs, de produits pour vitres, de nettoyants tout usage ni de nettoyants à base d'huile!

Réservoir à poussière

Le réservoir à poussière peut être nettoyé, si nécessaire, avec un chiffon **sec**, une brosse ou, si disponible, un deuxième aspirateur pour nettoyer la poussière.

Surveillez le voyant de remplacement du sac à poussière et inspectez tous les filtres régulièrement. Nettoyez-les ou remplacez-les lorsque nécessaire, conformément aux instructions d'utilisation.

⚠ Ne laissez pas l'aspirateur devenir mouillé. Si de l'humidité pénètre dans l'aspirateur, vous risquez de subir une décharge électrique.

En cas d'anomalie

Vous pouvez régler la plupart des défauts ou anomalies courants par vous-même. Dans bon nombre de cas, vous économiserez ainsi du temps et de l'argent car vous n'aurez pas besoin de faire appel au service après-vente.

Les tableaux suivants vous aideront à déceler la cause d'un défaut ou d'une anomalie et à y remédier.

Problème	Cause et solution
L'aspirateur s'éteint automatiquement.	La protection contre la surchauffe a été activée, p.ex, à cause d'une surchauffe ou d'un blocage. Modèles avec un cadran rotatif : Le voyant indiquant que l'aspirateur est en fonction s'allume en rouge. Modèles avec boutons **+ / -** : Le voyant de surchauffe s'allume en rouge. ■ Éteignez l'électrobrosse et l'aspirateur. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant. ■ Vérifiez s'il y a un blocage de l'aspirateur et vérifiez tous les filtres. Après avoir retiré le blocage, attendez environ 20 à 30 minutes avant d'utiliser l'aspirateur pour lui permettre de se refroidir.
L'électrobrosse s'éteint automatiquement. Le voyant de l'électrobrosse devient rouge.	Le voyant rouge indique un blocage du rouleau, p.ex. à cause d'un gros morceau qui a été aspiré. ■ Éteignez l'électrobrosse et l'aspirateur. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant. ■ Retirez les objets qui obstruent l'appareil. L'aspirateur peut de nouveau être utilisé.

Problème	Cause et solution
L'électrobrosse s'éteint automatiquement. Le voyant de l'électrobrosse demeure jaune.	La protection contre la surchauffe a été activée, p.ex., à cause d'une surchauffe ou d'un blocage. ■ Éteignez l'électrobrosse et l'aspirateur. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant. ■ Vérifiez s'il y a un blocage de l'aspirateur et vérifiez tous les filtres. L'électrobrosse doit refroidir. Pour accélérer ce processus : ■ Rebranchez l'aspirateur et mettez-le en marche. ■ Utilisez-le pendant environ 10 minutes, mais n'allumez pas l'électrobrosse. Cela permet de refroidir l'électrobrosse afin de pouvoir l'utiliser de nouveau.

Service après-vente

En cas de problème que vous ne pouvez facilement régler, veuillez communiquer avec votre détaillant Miele ou Miele. Reportez-vous à la page arrière pour les coordonnées.

Conditions de la garantie

Pour plus de renseignements au sujet de la garantie de l'appareil en fonction de votre pays, veuillez communiquer avec Miele. Voir l'arrière du manuel pour les coordonnées.

Accessoires optionnels

Certains modèles sont équipés de série d'au moins un des accessoires suivants.

Veuillez toujours suivre les instructions de nettoyage et d'entretien des revêtements de sol du fabricant.

Vous pouvez commander ces produits, ainsi que d'autres accessoires utiles facilement sur le site Web Miele, auprès du Service Miele ou des détaillants Miele.

Brosses à plancher

Brosse pour sols durs (SBB 235-3)

Cette brosse est conçue pour une utilisation sur les sols durs comme la céramique ou les planchers en pierre.

Brosse de parquet (SBB Parquet-3)

Cette brosse est munie de poils naturels et est conçue pour une utilisation sur les planchers lisses susceptibles d'être rayés.

Brosse à plancher Parquet Twister munie d'une tête pivotante (SBB 300-3)

Munie de poils naturels, pour nettoyer les revêtements durs lisses et les interstices.

Brosse à plancher Parquet Twister XL munie d'une tête pivotante (SBB 400-3)

Munie de poils naturels, pour nettoyer rapidement les revêtements durs lisses et les interstices.

Autres accessoires

Miniturbobrosse

Pour nettoyer les meubles rembourrés, les matelas et les sièges de voiture, etc.

Brosse universelle

Pour épousseter des livres, des étagères, etc.

Brosse à radiateur

Pour épousseter les radiateurs, les étagères étroites et les fentes.

Suceur pour matelas

Pour nettoyer des meubles rembourrés, des matelas, des coussins, des rideaux, des housses, etc.

Suceur pour meubles rembourrés, 7 1/2 po (190 mm)

Sert à nettoyer les meubles rembourrés, les matelas et les coussins.

Filtres

Filtre d'évacuation Active AirClean 30 (SF-AA 30)

Absorbe les odeurs de la poussière du sac à poussière.

Filtre d'évacuation HEPA AirClean 30 (SF-HA 30)

Excellent niveau de filtration pour une évacuation d'air très propre. Ce filtre convient particulièrement aux personnes souffrant d'allergies.

Grille du filtre

La grille du filtre est requise si vous souhaitez utiliser un filtre d'évacuation AirClean plutôt qu'un filtre Active AirClean 30 ou HEPA AirClean 30.

en - Limited Warranty - Vacuums Canada

The following warranty conditions are valid in Canada only.

Miele Limited, (hereinafter "Miele") warrants to the original purchaser that this product, including all of it's Miele authorized parts and accessories, is free of defects in material and workmanship.

1. Duration of Warranty

This warranty is valid during the following time periods:

a) Domestic appliances in normal, non-commercial, household use:
   - One (1) year. Parts and labour.
   - RemoteVision® Modules: Please refer to Miele's "Limited Warranty - RemoteVision® Module - Canada".
   - Additional 5 and 10 Year Limited Warranty on Sealed Refrigeration Systems: The Warranty for the Sealed Refrigeration System includes all original compressors, condensers, evaporators, driers, the original refrigerant and the original connecting tubing.
   - Five (5) Year Warranty - If a claim regarding a defect in material or workmanship relating to the Sealed Refrigeration Systems used in Miele Refrigerators, Wine Coolers, and Freezers is received by Miele within five (5) years from the date of purchase, then any warranted failures of the Sealed Refrigeration System shall be repaired at no cost to you (including parts & labour).
   - Ten (10) Year Warranty - If a claim of such a defect is received at any time during the period starting from the sixth (6th) year and ending on the last day of the tenth (10th) year after the date of purchase, this Warranty shall cover the replacement or repair of all parts of the Sealed Refrigeration System covered by the Warranty that is found to be defective in material or workmanship but shall not include labour. Upon request, such labour shall be provided by Miele and at the customary charge to the Miele Customer.

b) Domestic appliances in commercial use:
   - Six (6) months, for parts and labour.

c) Vacuums in normal, non-commercial, household use:
   - One (1) year, upright and canister vacuums. Parts and labour.
   - Two (2) years, motor for S170 - S189 upright units. Parts and labour.
   - Seven (7) years, Vortex™ motor for canister and upright units, except S170 - S189 upright units for which the motor warranty is two (2) years. Parts and labour.

d) Vacuums in commercial use:
   - Six (6) months, for products used commercially. Parts and labour.
   - One (1) year for motor for canister and upright models. Parts and labour.

e) Commercial appliances.
   - One (1) year, parts and labour within Miele Direct Service Area (MDSA).
   - One (1) year, parts only outside Miele Direct Service Area (MDSA).

   Contact Miele Professional to determine if you are within a MDSA.

2. Commencement Date

Warranty coverage begins on the date of purchase. If a product under warranty is replaced by Miele, the original warranty period is not extended but continues from the date of original purchase.

3. Warranty Preconditions

3.1 Miele assumes warranty responsibility subject to the following preconditions having been fulfilled:

a) You are the original purchaser and did not obtain the product through resale;
b) The product was purchased from Miele or an authorized Miele dealer in Canada;
c) If applicable, the product was installed by a person designated by Miele as qualified to do so and in accordance with applicable installation instructions; and
d) The product is located in Canada.

3.2 Warranty claims will only be honoured provided that any failure to conform to this warranty is reported in writing and the product is returned together with proof of purchase date to Miele or to a Miele authorized dealer, as applicable, within the time period stated in Section 1 above.

4. Extent of Warranty

In the event of defect in material or workmanship occurring within the time period stated in I. above, Miele will repair, or at its option replace, within a reasonable period of time, the product or any Miele authorized part or accessory discovered to be defective in workmanship or materials. Defective products and parts become the property of Miele upon replacement.

5. Exclusions

Warranty coverage excludes any product, including its parts and accessories, that:

a) was not installed according to Miele's installation instruction;
b) was damaged by negligence, accident, abuse, misuse, improper or abnormal usage, maintenance or transportation;
c) contains non-authentic Miele accessories or replacement parts, including filters, dust bags and other non-Miele products; and
d) was repaired, serviced, altered or modified by someone other than a Miele authorized service centre or technician.

6. Ordinary Wear and Tear

Ordinary wear and tear shall not be considered a defect in workmanship or materials.

7. Limitation of Liability

7.1 Unless you purchase extended warranty coverage from Miele prior to the expiry of this warranty, this warranty is the sole warranty offered by Miele to you. Miele disclaims any and all other warranties to the fullest extent permitted by law, whether express or implied, including any warranty of merchantability or fitness for a particular except as provided herein.

7.2 Your sole remedies under this warranty are those described herein. Unless otherwise stated, Miele's liability for actual damage from any cause whatsoever is limited to the amount paid by you for the product. Miele disclaims any and all liability and consequential or other damage whether based on breach of contract, tort (including negligence), product liability or any other legal theory. In no event will either party be responsible for any lost profits or savings, incidental damage or other economic damages.

8. Special Provincial laws

This warranty gives the purchaser specific legal rights. The purchaser may also have other rights which may vary from Province to Province in Canada. Some provinces do not allow limitation or exclusion of implied warranties, therefore, certain limitations and exclusions may not apply.

9. Customer Care

9.1 For service under this warranty or for further information please contact Miele at:

Miele Limited
161 Four Valley Drive
Vaughan, Ontario
Canada L4K 4V8

Toll free: 1-800-565-6435
E-mail: customercare@miele.ca

9.2 Service may require that the appliance be removed and taken, by authorized Miele personnel, to an authorized Miele Service Centre. If service is requested by you in a remote geographical area, as determined by Miele in its sole discretion from time to time, you will, at Miele's option, be responsible for either:

a) the travel expenses incurred by Miele to attend your premises; or
b) the cost of removal and shipment of the appliance from your premises to the nearest authorized Miele Service Centre.

Miele Limited
Headquarter and Showroom
161 Four Valley Drive
Vaughan, ON L4K 4V8
Canada
Phone: 800-643-5381
905-660-9936
Fax: 905-535-2290
www.miele.ca
customercare@miele.ca
professional@miele.ca (commercial enquiries)
MieleCare National Service
Phone: 800-565-6435
905-532-2272
Fax: 905-532-2292
customercare@miele.ca (general and technical enquiries)

fr - Garantie restreinte – Aspirateurs Canada

Les conditions de la garantie suivante sont valides au Canada seulement.

Miele Limitée, (ci-après nommée "Miele") garantit à l'acheteur original que ce produit, y compris tous ses accessoires et pièces autorisés par Miele, est libre de tout défaut de matériel et de fabrication.

1. Entrée en vigueur et durée de la garantie

Cette garantie est valide durant la période de temps suivante :

a) Appareils électroménagers aux fins d'utilisation domestique normale et non commerciale :
   - Un (1) an, pièce et main-d'œuvre.
   - Modules RemoteVision® : Veuillez vous reporter à la "Garantie restreinte - Module RemoteVision® - Canada" de Miele.
   - Garantie supplémentaire de 5 et 10 ans sur les systèmes scellés de réfrigération : la garantie sur le système scellé de réfrigération couvre tous les compresseurs, les condensateurs, les évaporateurs et les déshydrateurs-filtres d'origine, ainsi que le fluide frigorigène et les tuyaux de raccordement d'origine.
   - Garantie de cinq (5) ans - Si une plainte concernant un matériau défectueux ou un défaut de fabrication lié au système scellé de réfrigération utilisé dans les réfrigérateurs, les caves à vin et les congélateurs Miele est adressée à Miele dans les cinq (5) ans suivant la date d'achat de l'appareil, les défauts du système scellé de réfrigération couverts par la garantie seront réparés gratuitement (pièces et main-d'œuvre comprises).
   - Garantie de dix (10) ans - Si une plainte concernant les défauts susmentionnés est adressée à Miele à partir de la sixième (6e) année et jusqu'au dernier jour de la dixième (10e) année suivant la date d'achat de l'appareil, la garantie couvrira le remplacement ou la réparation de tous les éléments du système scellé de réfrigération présentant un défaut matériel ou un défaut de fabrication couvert par la garantie, excepté les frais de main-d'œuvre. Si le client en fait la demande, Miele se chargera de la réparation ou du remplacement des pièces, mais aux frais du client.

b) Appareils électroménagers aux fins d'utilisation commerciale :
   - Six (6) mois, pour pièces et main-d'œuvre.

c) Aspirateurs destinés à une utilisation domestique, non commerciale dans des conditions normales :
   - Un (1) an, pour les aspirateurs verticaux et les aspirateurs-traîneaux pièces et main-d'œuvre.
   - Deux (2) ans, pour le moteur des aspirateurs verticaux S170 - S189 pièces et main-d'œuvre.
   - Sept (7) ans, pour le moteur VortexTM des aspirateurs-traîneaux, excepté pour les modèles d'aspirateurs verticaux S170-S189 dont le moteur est garanti deux (2) ans pièces et main-d'œuvre.

d) Aspirateurs aux fins d'utilisation commerciale :
   - Six (6) mois, pour les produits à utilisation commerciale. Pièce et main-d'œuvre.
   - Un (1) an, pour le moteur des aspirateurs verticaux et des aspirateurs-traîneaux. Pièces et main-d'œuvre.

e) Appareils commerciaux.
   - Un (1) an, pièces et main d'œuvre dans la zone de service direct Miele.
   - Un (1) an, pièces uniquement dehors la zone de service direct Miele.

   Contactez Miele Professional pour déterminer si vous êtes dans la zone de service direct Miele.

2. Date d'entrée en vigueur

La garantie entre en vigueur à la date de l'achat. En cas de remplacement par Miele d'un produit couvert par une garantie, la période de garantie initiale n'est pas prolongée; sa date d'entrée en vigueur correspond à la date de l'achat initial.

3. Conditions préalables liées à la garantie

3.1 Miele assume la responsabilité en vertu de la garantie à la condition que les conditions suivantes aient été respectées :

a) vous êtes l'acheteur initial et votre produit ne provient pas d'une revente;
b) le produit a été acheté auprès de Miele ou auprès d'un détaillant Miele autorisé au Canada;
c) le cas échéant, le produit a été installé par une personne compétente, autorisée par Miele, conformément aux instructions d'installation en vigueur;
d) le produit se trouve au Canada.

3.2 Les réclamations en vertu de la garantie seront honorées uniquement si la non-conformité aux dispositions de la garantie est signalée par écrit et si le produit est retourné à Miele ou à un détaillant Miele autorisé accompagné d'une preuve de la date d'achat, pendant la période prévue à l'article 1 ci-dessus.

4. Étendue de la garantie

En cas de matériaux défectueux ou de défaut de fabrication pendant la période prévue à l'article 1 ci-dessus, Miele réparera ou, à son choix, remplacera dans un délai raisonnable le produit ou toute pièce ou tout accessoire Miele dont la fabrication ou les matériaux sont défectueux. Les produits ou les pièces défectueux deviennent la propriété de Miele lorsqu'ils sont remplacés.

5. Exclusions de la garantie

La garantie ne couvre pas les produits, y compris les pièces et les accessoires de ces produits, qui :

a) n'ont pas été installés conformément aux instructions d'installation de Miele;
b) ont été endommagés par négligence, à la suite d'un accident ou d'une utilisation mauvaise, inappropriée ou anormale, ou encore en raison de l'entretien ou du transport inapproprié ou anormal;
c) contiennent des accessoires ou des pièces de rechange non fabriqués par Miele, y compris les filtres, les sacs à poussière et tout autre produit non fabriqué par Miele;
d) ont été réparés, entretenus ou modifiés par une personne autre qu'une personne du centre de services ou un technicien autorisé par Miele.

6. Usure normale

L'usure normale ne constitue pas un défaut de fabrication ni un défaut de matériaux.

7. Limitation de responsabilité

7.1 À moins d'acheter une garantie prolongée auprès de Miele avant l'échéance de la présente garantie, celle-ci est la seule garantie que vous offre Miele. Miele se désiste de toute autre garantie maximale permise par la loi, expresse ou implicite, y compris toute garantie de qualité marchande ou d'usage à une fin particulière, à l'exception de la présente garantie.

7.2 Les recours décrits dans le présent document constituent vos seuls recours en vertu de la présente garantie. À moins d'une autre mention, la responsabilité de Miele pour les dommages réels, quelle que soit leur nature, est limitée au montant que vous avez payé pour le produit. Miele se dégage de toute responsabilité, de tout dommage indirect ou de tout autre dommage, qu'il soit attribuable à la violation du contrat, à la responsabilité délictuelle (y compris la négligence), à la responsabilité du fait du produit ou à toute autre théorie juridique. En aucun cas les deux parties ne seront tenues responsables de toute perte de bénéfices ou d'économies, de dommage consécutif ou de tout autre dommage financier.

8. Lois provinciales particulières

La présente garantie accorde à l'acheteur des droits légaux particuliers. L'acheteur peut également exercer d'autres droits qui peuvent varier d'une province à l'autre au Canada. Certaines provinces interdisent la restriction ou l'exclusion des garanties implicites. Par conséquent, il est possible que certaines restrictions et exclusions ne s'appliquent pas.

9. Service à la clientèle

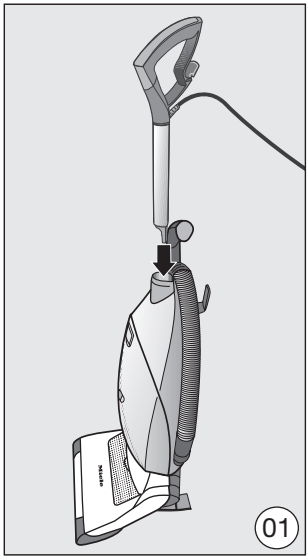
9.1 Pour faire exécuter des travaux d'entretien couverts en vertu de la présente garantie ou pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec Miele à l'adresse ou aux numéros suivants :
Miele Limited,
161, Four Valley Drive
Vaughan (Ontario)
Canada L4K 4V8
No sans frais : 1 800 565-6435
Adresse électronique : customercare@miele.ca

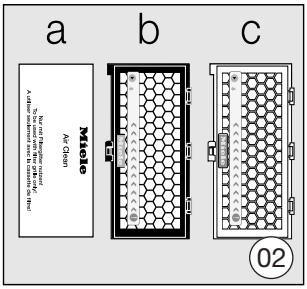
9.2 Si des travaux d'entretien sont nécessaires, l'appareil devra peut-être être déplacé par une personne autorisée par Miele et emporté à un centre de services Miele autorisé. Si vous demandez un entretien et que vous habitez une région éloignée, tel qu'il a été déterminé par Miele, à sa seule discrétion, à l'occasion, vous devrez, selon le choix de Miele, assumer certains frais :

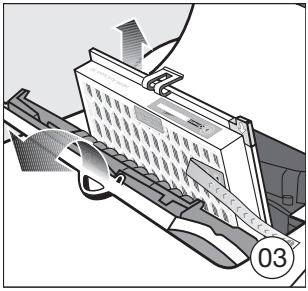
a) soit les frais de déplacement qu'engage Miele pour se présenter à votre lieu de résidence;
b) soit les frais de déplacement et d'envoi de l'appareil, de votre lieu de résidence au centre de services Miele autorisé le plus près.

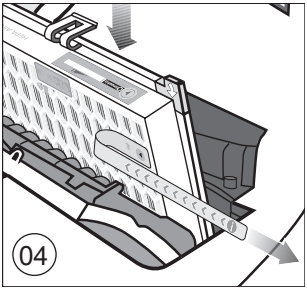
Miele Limitée
Siège social et salon d'exposition au Canada
161 Four Valley Drive
Vaughan, ON L4K 4V8
Canada
Téléphone : (800)-643-5381
(905)-660-9936
Télécopieur : (905)-535-2290
www.miele.ca
customercare@miele.ca
professional@miele.ca (questions commerciales)

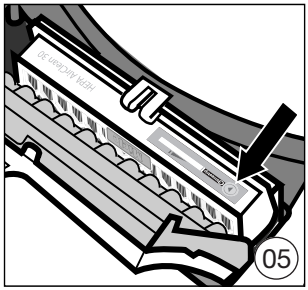
Service à la clientèle – MieleCare (Canada)
Téléphone : (800) 565-6435
(905) 532-2272
Télécopieur : (905) 532-2292
customercare@miele.ca (questions générales et Service technique)

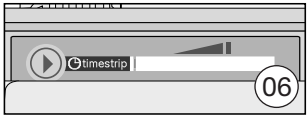

01

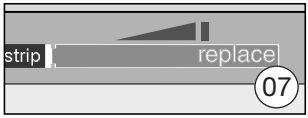

a
b
c
Miele
Air Clean
02

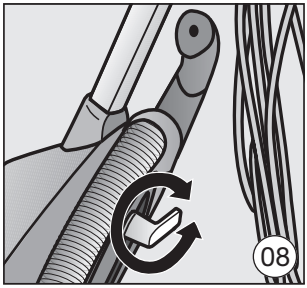

03

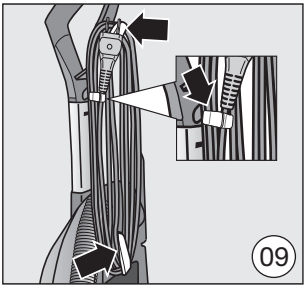

04

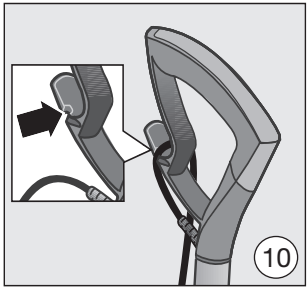

05

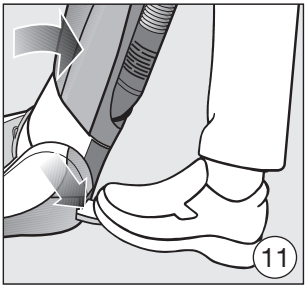

timestrip
06

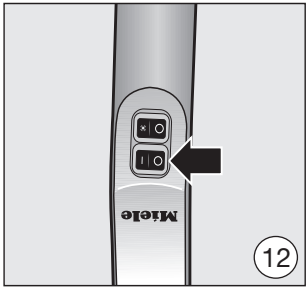

strip
replace
07

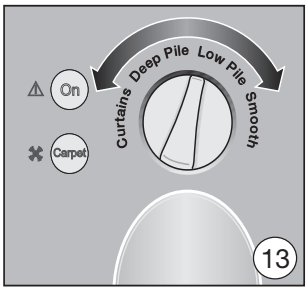

08

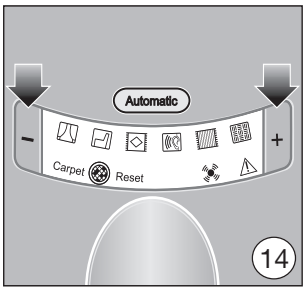

09

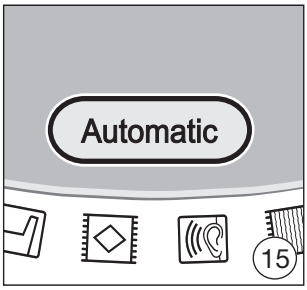

10

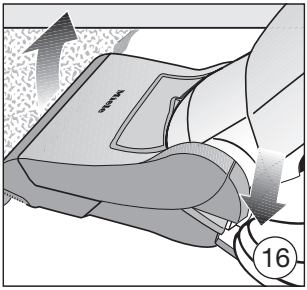

11

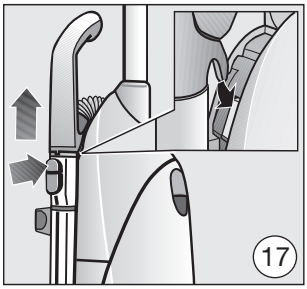

Miele
12

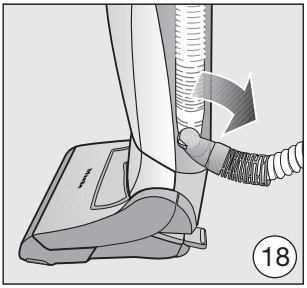

On
Carpet
Curtains
Deep Pile
Low Pile
Smooth
13

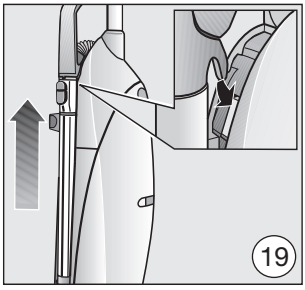

Automatic
Carpet
Reset
14

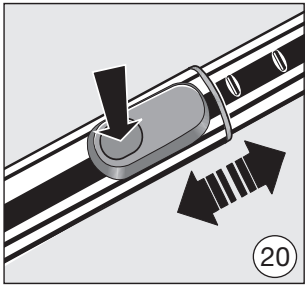

Automatic
15

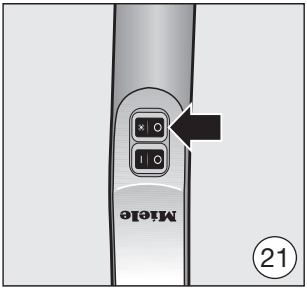

16

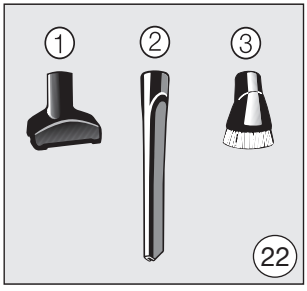

17

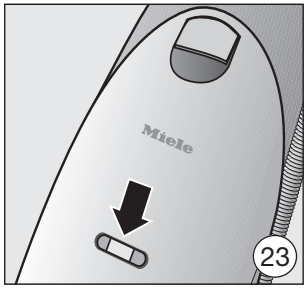

18

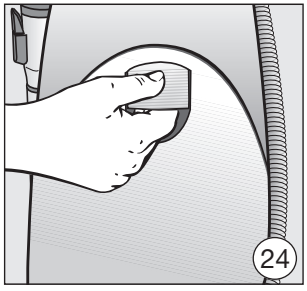

19

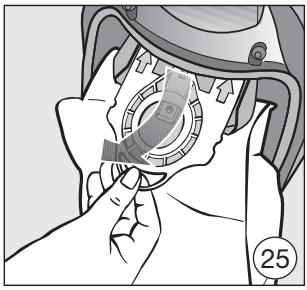

20

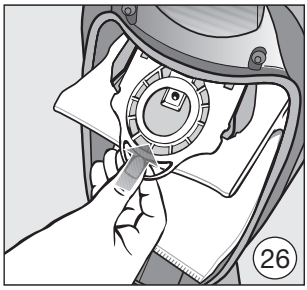

Miele
21

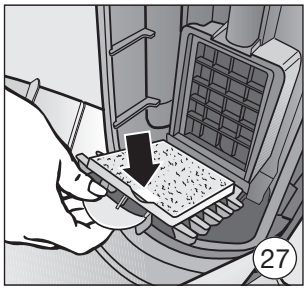

1
2
3
22

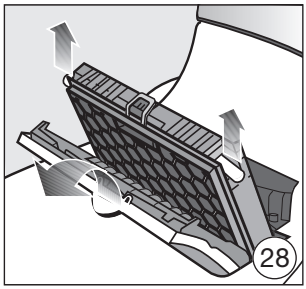

Miele
23

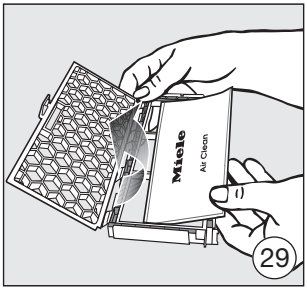

24

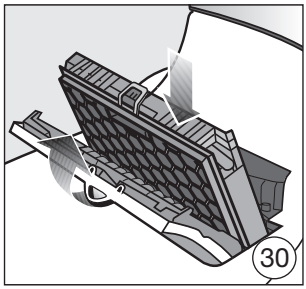

25

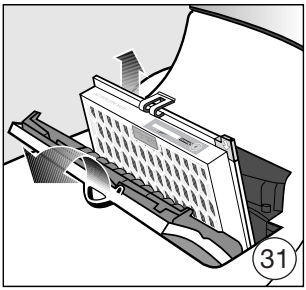

26


27

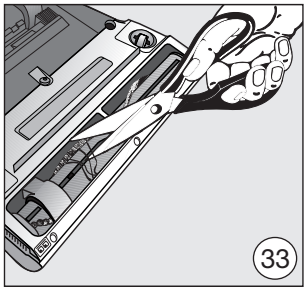

28

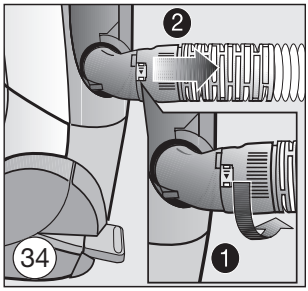

Miele
Air Clean
29

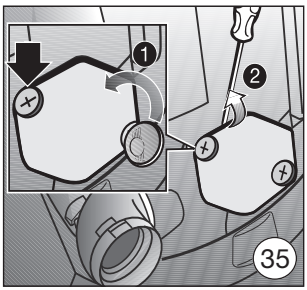

30


31

Reset
32


33


2
1
34


1
2
35

Canada

Importateur
Miele Limitée

Siège social au Canada et Centre Miele
161 Four Valley Drive
Vaughan, ON L4K 4V8
www.miele.ca

Service à la clientèle
Téléphone : 800 565-6435
customercare@miele.ca

Siège social national
Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Allemagne

Please have the model and serial number of your appliance available when contacting Technical Service.

U.S.A.

Miele, Inc.

National Headquarters
9 Independence Way
Princeton, NJ 08540
Phone: 800-843-7231
Fax: 609-419-4298
www.mieleusa.com

Technical Service & Support
Phone: 800-999-1360
Fax: 888-586-8056
TechnicalService@mieleusa.com

International Headquarters
Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Germany

Canada

Importer
Miele Limited

Headquarters and Miele Centre
161 Four Valley Drive
Vaughan, ON L4K 4V8
www.miele.ca

Customer Care Centre
Phone: 800-565-6435
905-532-2272
customercare@miele.ca